



LE RÉACTEUR DROIT PREND FEU EN COURS DE VOL

Panique à bord du vol ZI 260 d'Aigle Azur

Page 5

ISSN : 1112-7449

MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 1685 | Jeudi 27 septembre 2012 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

TRAQUE SANS REPIT
DES NARCOTRAFIQUANTS

Un réseau de trafic de cannabis tombe à Rouiba

page 5

L'INTERVENTION MILITAIRE AU NORD-MALI SE PRÉCISE

BRUITS DE BOTTES À NOS FRONTIÈRES

Les autorités maliennes souhaiteraient « quatre à cinq bataillons, pas plus », ce qui revient à un effectif global équivalent à entre 3.600 et 4.500 hommes si l'on se base sur un bataillon de 600 soldats.

Page 3



CONFÉRENCE DE PRESSE HIER
DU PRÉSIDENT DE L'APC
D'ALGER-CENTRE

Zitouni présente son bilan et ses perspectives

Page 5

HAUSSE DE L'INDICE DES PRIX DE PLUS DE 7 % EN AOÛT

La spirale inflationniste exacerbe les consommateurs

Page 4

LES RELATIONS ALGÉRO-FRANÇAISES SOUS LE RÈGNE DE LA GAUCHE

L'ère des bonnes intentions

Page 3

PH. KHEIRA NEGAB



20

mineurs sont pris au piège sous terre à la suite d'un incendie qui s'est déclaré mardi dans une mine de potasse de la province canadienne de Saskatchewan, ont rapporté des médias.

450

cahiers de charges relatifs au transfert du droit de jouissance des terres agricoles en droit de concession ont été signés par des agriculteurs de Khenchela dans le cadre de la loi en date du 15 août 2010.

18

personnes ont péri dans les inondations dans le nord-est de l'Inde qui ont également fait deux millions de déplacés, a indiqué mercredi l'agence gouvernementale de gestion des catastrophes naturelles.

Kesentini explique la liberté d'expression

Le président de la Commission nationale consultative de promotion et de protection des droits de l'homme (CNCPPDH), Me Farouk Ksentini, a considéré mardi que la liberté d'expression n'était pas la liberté d'"agresser" dans leur conviction religieuse des populations entières réparties sur plus de la moitié de la planète.

Dans une réaction au film islamophobe L'innocence des musulmans et les caricatures du journal français Charlie Hebdo, intitulée (Ainsi va le monde et pas autrement) dont l'APS a reçu une copie, Me Ksentini a indiqué que "la liberté d'expression n'est pas la liberté d'agresser dans leur conviction religieuse par le moyen d'un film et des caricatures obscènes des populations entières réparties sur plus de la moitié de la planète et en la direction desquelles ont été réalisées ces bouffonneries au prétexte d'informer et d'amuser le public judéo-chrétien".

"En toute matière philosophique, littéraire, artistique etc, la liberté d'expression se ramène avant tout au respect de l'autre dans sa personne et dans ses con-



victions", a ajouté Me. Ksentini.

Et dès lors qu'il en est autrement, "ceux qui enfreignent la règle du respect de l'autre ne sont plus respectables eux mêmes et ainsi s'ouvre le cycle de la violence", a-t-ajouté.

Ziari appelle les syndicats au dialogue



Le ministre de la Santé, de la Population et de la Réforme hospitalière, Abdelaziz Ziari, a affirmé mardi que les portes du dialogue avec les syndicats

du secteur sont ouvertes et le dialogue social "continuera"

En marge de la présentation du plan d'action du gouvernement par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, devant les députés de l'Assemblée populaire nationale (APN), M. Ziari a affirmé que les portes du dialogue sont ouvertes rejetant le fait que la question du dialogue soit conjoncturelle, en allusion aux revendications des syndicats et les protestations enregistrées dans ce secteur.

"Les travailleurs auront leurs droits", a ajouté M. Ziari pour que certains problèmes devront être réglés "rapidement" et d'autres le seront "progressivement".

Par ailleurs, le ministre de la Santé a affirmé que le dossier des médicaments est la priorité de son secteur.

Sauvetage de quatre pêcheurs disparus en mer

Quatre pêcheurs qui se trouvaient dans une embarcation de type "petit métier", disparue en mer hier lundi, ont été récupérés le jour même "sains et saufs" après une difficile opération de sauvetage, a indiqué mardi un communiqué du ministère de la Défense nationale.

C'est le propriétaire de l'embarcation qui avait signalé sa disparition dans la soirée de lundi, déclenchant une opération de recherche par les services du Centre national des opérations de surveillance et de sauvetage, précise la même source.

Pour les besoins de l'opération, un hélicoptère de recherche et de sauvetage ainsi qu'une vedette des gardes -côtes ont été mobilisés, ce qui a permis de retrouver le bateau en détresse à sept mille marins au nord de Cherchell, malgré le mauvais temps, et de le remorquer jusqu'au port de cette localité, détaille encore le communiqué.



Google dans la ligne de mire de la justice brésilienne



Le Brésil semble avoir décidé d'employer la manière forte dans deux affaires l'opposant au géant du web Google, dont le président dans le pays est la cible d'un mandat arrêté. Mardi, la justice brésilienne a en effet ordonné l'arrestation de Fabio José Silva Coelho, accusé de ne pas avoir retiré d'internet des vidéos qui diffamaient un candidat aux élections municipales d'octobre.

Un délit de "désobéissance"

La justice électorale de l'Etat du Mato Grosso do Sul, situé au centre-ouest du Brésil, a indiqué que le président de Google Brésil avait commis un délit de "désobéissance" en ne retirant pas du site Youtube, filiale de Google, cette vidéo qui contenait des "calomnies, injures et diffamations" contre Alcides Bernal, candidat à la mairie de Campo Grande, la capitale de l'Etat.

Elle a également exigé la suspension du site de partage de vidéos Youtube à Campo Grande et dans tout l'Etat, pendant 24 heures.

La décision du juge Flavio Saad Peren est tombée la semaine dernière mais Google a fait appel estimant qu'il ne "s'agissait pas de propagande négative". Néanmoins, le jugement a été maintenu par un autre magistrat, Amaury da Silva Kuklinski.

"Google fait appel de la décision qui a décrété le retrait des vidéos de Youtube parce qu'étant une plateforme, Google n'est pas responsable du contenu posté sur son site", a déclaré mardi à l'AFP un porte-parole de Google.

Des footballeurs bulgares au détecteur de mensonges

Les entraîneurs et les joueurs d'un club de première division bulgare ont été invités à se soumettre au détecteur de mensonges après une étrange défaite concédée le week-end dernier.

Le Lokomotiv Plovdiv a été battu 1-0 samedi dernier à la surprise générale par la lanterne rouge du tableau, Botev Vratsa, qui restait sur cinq défaites consécutives. Les joueurs sont soupçonnés d'avoir perdu délibérément pour enrichir des bookmakers.

Face à ces accusations, le propriétaire du club a décidé de faire passer l'ensemble de son effectif et des dirigeants au détecteur de mensonges.

"Personne ne peut éviter les défaites mais celle-ci est très étrange", a concédé dans la presse locale Veselin Mareshki. "Mais pour moi, le fair play est la chose la plus importante et c'est pour ça qu'ils passeront tous au détecteur de mensonges."

Angel Krasimirov, Olivier Guillemain pour le service français, édité par Gilles Trequesse.

D
I
X
I
T

Abdelmalek Sellal :

« J'ai été chargé par le président de la République de rénover le service public et nous devons essayer de sortir des chemins battus pour une réelle prise en charge des préoccupations des citoyens. L'administration est au service du citoyen et les walis doivent faire le maximum pour réhabiliter le service public. C'est fondamental si on veut gagner la confiance des citoyens. Le wali doit être réellement et constamment à l'écoute des citoyens et passer à la vitesse supérieure dans la réalisation des projets inscrits. »

SITUATION AU SAHEL

L'intervention militaire au Nord-Mali se précise

Les autorités maliennes souhaiteraient « quatre à cinq bataillons, pas plus », ce qui revient à un effectif global équivalent à entre 3.600 et 4.500 hommes si l'on se base sur un bataillon de 600 soldats.

PAR LARBI GRAÏNE

Mine de rien, une éventuelle intervention militaire au Mali, signifie que la guerre va être portée aux frontières Sud de notre pays avec tous les risques qui peuvent en découler : afflux massif de réfugiés, maladies, famine, etc. Le pouvoir malien avec la bénédiction de la France semble avoir trouvé un meilleur justificatif que celui prévu initialement : chasser les islamistes qui occupent le Nord-Mali. Oubliées l'insurrection touarègue et la revendication indépendantiste prônée par le Mouvement national de libération de l'Azaouad (MNLA).

La Cédéao (Communauté économique des États de l'Afrique de l'Ouest) qui avait lancé au tout début du conflit malien l'idée d'une intervention militaire au Mali, semble être aujourd'hui parvenue à son but. Selon l'AFP, le gouvernement malien vient de saisir officiellement l'Onu pour demander l'envoi de forces étrangères pour



Vers une intervention militaire ciblée de la Cédéao.

chasser les islamistes au Nord-Mali. Bamako précise cependant qu'il ne serait intéressé que par le déploiement de forces provenant des pays de la Cedeao. "Le Mali accepte des troupes de la Communauté économique des Etats de l'Afrique de l'Ouest (Cédéao) mais pas d'autres troupes d'autres pays" a indiqué une source mali-

enne à la même agence. Les autorités maliennes souhaiteraient "quatre à cinq bataillons, pas plus", ce qui revient à un effectif global équivalent à entre 3.600 et 4.500 hommes si l'on se base sur un bataillon de 600 soldats. L'Onu devait, du reste, examiner hier à la faveur d'une réunion de haut niveau sur le Sahel en marge

de la session de l'assemblée générale la demande de Bamako. Alger a toujours rejeté l'option militaire la jugeant trop dangereuse pour la région.

Ces développements sont de nature à accréditer l'idée que les efforts accomplis par l'Algérie en vue de trouver une solution négociée et pacifique au problème de l'Azaouad, à moins d'un miracle, ont échoué. L'attitude de la France envers la crise malienne n'a pas changé d'un iota malgré la venue de François Hollande. Paris tente d'expliquer par la voix de son ministre de la Défense, Jean-Yves Le Drian, qu'il veut éviter que le Mali "devienne un Sahélistan". Les Français insistent : ils ne tiendraient pas les devants du front. Le ministre français des Affaires étrangères, Laurent Fabius, l'a souvent déclaré, ce sont d'abord les Africains, selon lui, qui doivent régler leurs affaires. Autrement dit c'est eux qui doivent protéger les entreprises françaises spécialisées dans l'extraction de l'uranium dans l'Aïr nigérien, en plein pays touareg. Laurent Fabius veut seulement offrir un "appui logistique" au Mali et à la Cédéao. Or de l'avis des spécialistes, le déploiement militaire qui se prépare ne saurait couvrir l'immensité du territoire de l'Azaouad. Ce qui laisse présager qu'on s'attelle à protéger le Mali "utile" seulement, les terroristes pourraient bien aller se payer une planque dans le désert.

L. G.

RELATIONS ALGÉRO-FRANÇAISES SOUS LE RÈGNE DE LA GAUCHE

L'ère des bonnes intentions

PAR SADEK BELHOCINE

La France multiplie les navettes diplomatiques à Alger. Cinq ministres français se sont rendus ou vont se rendre en Algérie en l'espace de six mois. Après, ce sera au tour du président français, François Hollande de se rendre en Algérie, au début ou à la mi-décembre. Ces déplacements préfigurent-ils un revirement de la politique de la France à l'égard de l'Algérie ?

Un autre membre du gouvernement vient de terminer la visite d'il vient d'effectuer à Alger. Mme Bricq s'est rendue les 24 et 25 septembre en Algérie où elle s'est entretenue avec Mustapha Benbada, ministre du Commerce ainsi qu'avec Cherif Rahmani, ministre de l'Industrie, de la PME et de la Promotion de l'Investissement. Pendant son séjour à Alger, Mme Bricq était accompagnée de patrons de PME françaises spécialisées dans les technologies de pointe. La France est le premier fournisseur de l'Algérie et son quatrième partenaire commercial. La France a multiplié sa navette diplomatique en Algérie après l'investiture du président Hollande. Tour à tour, il y a eu la visite mi-juillet du chef de la diplomatie française, Laurent Fabius et celle de la ministre de la Francophonie, Yamina Benguigui, début septembre. Le ministre de l'Intérieur Manuel Valls, lui, est attendu début octobre, tandis qu'une visite de son collègue, le ministre de l'Éducation, Vincent Peillon est également prévue en attendant celle du chef de l'Etat français qui «devrait venir au début ou à la mi-décembre» à Alger, selon la ministre française du Commerce extérieur. Qu'est ce qui fait courir autant de dirigeants français en Algérie ? En six mois, pas moins de 4 (quatre) ministres se seront rendus à Alger pour une visite de

travail. Ces déplacements s'inscrivent dans le cadre de la préparation de la prochaine visite du président François Hollande à Alger, prévue d'ici la fin de l'année. Volets économiques, circulation des personnes et immigration et coopération culturelle sont ou seront passés à la loupe par les parties algériennes et françaises pour que les retrouvailles algéro-françaises se déroulent sans l'ombre d'un nuage. Pratiquement toutes les visites passées ou à venir se soldent par les mêmes communiqués, des mots creux sanctionnant ces visites d'Etat ou de travail. Particulièrement la période de la présidence Sarkozy qui a coïncidé avec des tensions aiguës, exacerbées par la politique migratoire prônée par l'ex-chef de l'Etat français, le débat sur l'identité et la stigmatisation de la communauté musulmane de France. En sera-t-il autrement pour la prochaine visite de François Hollande en Algérie. *Le changement, c'est maintenant*, slogan cher au chef de l'Etat français s'applique-t-il à sa politique étrangère notamment en direction de l'Algérie. Lors de son court séjour à Alger, Laurent Fabius a résumé en trois mots ce que devaient être les relations algéro-françaises : "D'abord il faut développer l'objectivité (en référence à la mémoire) ; il faut la proximité et nous allons mettre en application un mot qui est très important pour l'Algérie et la France, c'est l'amitié", a-t-il déclaré. «Si vous ajoutez objectivité, proximité et amitié, vous avez le sens du nouvel élan que nous voulons donner à notre relation et nous avons toutes les raisons d'être proches», avait-il souligné. Le chef de la diplomatie française déborde-t-il d'optimisme ?

«Dans le passé, il y a eu des hauts et des bas, je suis pour les hauts», a expliqué M. Fabius, en allusion aux relations proches mais difficiles et complexes qu'entretien-

nent l'Algérie et la France. Le poids de la mémoire pèse encore lourdement sur les relations tumultueuses qu'entretiennent les deux pays. La ministre française du Commerce extérieur, Nicole Bricq, a indiqué mardi à Alger que le président François Hollande veut "une relation politique de confiance" avec l'Algérie. «Le président souhaite rétablir une relation politique de confiance à la hauteur des ambitions de nos deux peuples et tournée vers l'avenir», a déclaré la ministre lors d'une conférence de presse tenue au deux-

ième et dernier jour de sa visite officielle en Algérie. Dans ce sens, Mme Bricq a dit que son pays souhaite relancer «la relation bilatérale privilégiée» à laquelle les deux pays aspirent. Il reste qu'au-delà des bonnes intentions et de la volonté, il s'agit de concrétiser sur le terrain ces vœux. C'est plus facile de le dire que de le faire. Les belles déclarations, il y en a à profusion, mais les actes n'ont pas suivis. C'est ce qui manque pour faire des relations algéro-françaises des relations exemplaires et privilégiées.

S. B.

ALGÉRIE-USA

Première réunion de Dialogue stratégique en octobre

Le ministre chargé des Affaires maghrébines et africaines, Abdelkader Messahel, a rencontré mardi à New York la secrétaire d'Etat adjoint américaine aux affaires du Moyen-Orient et Afrique du Nord, Mme Beth Jones, en prévision de la tenue de la première réunion de Dialogue stratégique entre l'Algérie et les Etats-Unis qui se tiendra en octobre prochain à Washington, a appris l'APS auprès du porte-parole du ministère des Affaires étrangères, Amar Belani. Cette rencontre entre M. Messahel et Mme Jones s'est tenue en marge des travaux de l'Assemblée générale de l'ONU.

La réunion de Dialogue stratégique permettra d'examiner et de renforcer tous les volets de coopération entre l'Algérie et les Etats-Unis dans les domaines notamment économique, commercial, politique et sécuritaire, culturel et éducatif, pour lesquels des groupes de travail seront constitués à cette occasion. Par ailleurs, M.

Messahel, qui prendra part à la réunion de haut niveau sur le Sahel, prévue pour mercredi en marge de l'Assemblée générale de l'ONU, a rencontré le secrétaire d'Etat adjoint américain aux Affaires africaines, Johnnie Carson.

Les discussions entre les deux responsables algérien et américain ont porté essentiellement sur la situation au Sahel et les derniers développements que connaît cette région de l'Afrique dont notamment le Mali. M. Messahel a aussi eu des entretiens avec la secrétaire d'Etat adjoint américaine chargée de la population, des réfugiés et de l'immigration, Mme Anne Richard.

Pour la question du Sahel, M. Messahel a également eu une rencontre à New York avec le Représentant spécial du président français pour le Sahel, Jean Felix-Paganon.

Les entretiens ont porté sur un échange de vues sur la situation dans cette partie de l'Afrique dont particulièrement le Mali.

HAUSSE DE L'INDICE DES PRIX À LA CONSOMMATION DE PLUS DE 7 % EN AOÛT

La spirale inflationniste exacerbe les consommateurs

Alors que les consommateurs algériens se plaignent toujours de l'augmentation du prix des produits de large consommation, et particulièrement des fruits et légumes, hors prix des petites bourses, la spirale inflationniste continue d'agacer les ménages, sachant que durant le mois d'août, les prix ont sensiblement augmenté en atteignant plus de 7% durant le mois sacré du Ramadhan.

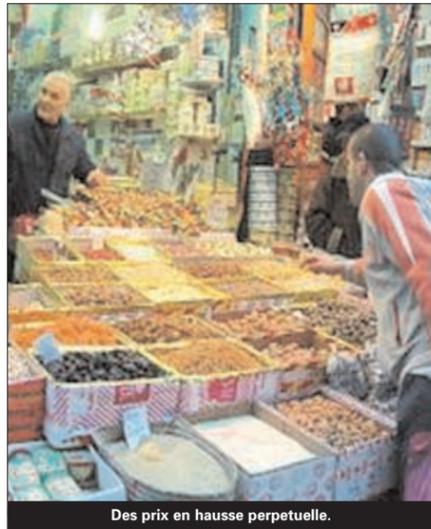
PAR AMAR AOUIMER

Selon les statistiques fournies par l'ONS, l'indice des prix à la consommation en Algérie a augmenté de plus de 7% au mois d'août dernier par rapport à la même période de 2011, alors que le rythme d'inflation en glissement annuel a atteint 7,7% contre 7,5% en juillet dernier, a appris mercredi l'APS auprès de l'Office national des statistiques (ONS).

Cette source ajoute que l'indice des prix à la consommation a enregistré une hausse de 7,2% en août 2012 par rapport à la même période de l'année dernière, une hausse tirée essentiellement par l'augmentation de près de 5% des prix des produits agricoles frais.

La viande rouge et le poulet ont carrément explosé avec des prix hors de portée pour les classes pauvres et vulnérables fortement touchées par la détérioration du pouvoir d'achat.

Ainsi, les produits alimentaires en général ont augmenté de plus de 2,3% avec 4,8% pour les produits agricoles frais et 0,1% pour les produits alimentaires industriels, indique l'Office.



Des prix en hausse perpétuelle.

A l'exception du poisson, qui a connu une croissance négative de -10,3%, tous les produits agricoles frais sont en hausse, notamment les fruits et légumes (respectivement 18,3% et 7,5%), la pomme de terre (10,8%) et la volaille (4,4%), selon les chiffres de l'ONS.

Les produits alimentaires industriels ont aussi connu des hausses modérées dont les plus importantes ont concerné le café (1,7%) et les boissons non alcoolisées (0,8%), relève la même source.

Les produits manufacturés ont, quant à eux, légèrement évolué avec une hausse de 0,2% en août dernier par rapport à la même période de l'année passée, alors que les prix des services étaient de 0,1%.

Pour le mois d'août 2012, l'indice général des prix à la consommation a enregistré une

hausse de 1,7% par rapport à juillet 2012, alors que les prix des biens alimentaires ont progressé de 2,8% durant la même période.

Même les boissons gazeuses et les jus, ainsi que les eaux minérales ont été caractérisées par une hausse des prix inhabituelle allant jusqu'à provoquer une grave pénurie des eaux minérales et une ruée vers ce liquide indispensable pour les nourrissons et les personnes âgées.

Les pouvoirs publics ont été carrément submergés par cette rareté et n'ont pas pu trouver une solution adéquate.

Par ailleurs, et sur les huit premiers mois de 2012, l'indice des prix à la consommation a connu une importante hausse de 8,87% par rapport à la période une année auparavant.

Cette hausse a été tirée essentiellement par le groupe alimentation-boissons non alcoolisées (11,55%) et les produits frais (19%).

Pour ce qui est du premier groupe alimentation, ce sont la pomme de terre, viande de moutons ainsi que les boissons non alcoolisées qui ont connu une forte augmentation avec respectivement 41,94%, 28,48% et 19,24%.

Les prix des fruits frais ont également enregistré une hausse de 12,09% sur la période allant de janvier à août 2012.

L'évolution des prix des légumes frais était de 10,63%, alors que celle des volailles, œuf frais était de 8,84%.

Par contre, d'autres produits ont connu une croissance modérée, voire faible, à l'image du lait, fromage, produits dérivés (2,25%), viandes et poissons en conserve (3,78%) et pain et céréales (3,81%).

Avec l'insuffisance de la production agricole nationale, tel que la pomme de terre qui

sera, probablement importée en quantités industrielles, il est fort à parier que l'inflation persistera chez nous, au grand dam des consommateurs.

A. A.

CÉRÉALES

Vers une production de 50 millions de quintaux

Le secteur de l'Agriculture table sur une production céréalière de 50,7 millions de quintaux pour la campagne 2012/13, contre 46 millions lors de la campagne précédente, selon les chiffres communiqués hier, par l'institut national des grandes cultures.

Les prévisions sont établies selon les superficies emblavées et les rendements exigés dans le cadre des contrats de performances assignés aux services agricoles dans différentes wilayas productrices, explique le directeur général de l'ITGC, Omar Zaghouane en marge d'un atelier sur l'évaluation de la campagne céréalière 2011/12.

La production céréalière de la campagne 2011/12 s'est établie à 51,3 millions de quintaux, selon le dernier chiffre donné par l'ITGC dont plus de 58% en blé dur. Les contrats de performance tablaient sur un objectif de 46,3 millions de quintaux. Début juin, le secteur prévoyait une production de 56 à 58 millions qx, mais ces chiffres ont été révisés à la baisse à 52 millions en raison notamment de la grêle, le siroco et les incendies survenus en fin de culture causant "beaucoup de dégâts", selon M. Zaghouane.

Les intempéries de février ont également perturbé les opérations de désherbage provoquant de fortes infestations dans les cultures.

Le rendement national à l'hectare a atteint 20 millions de qx lors de la campagne 2011/12 avec des "pics" allant jusqu'à 85 qx/ha dans certaines régions notamment au sud.

La superficie emblavée reste inchangée à 3,3 millions de hectares dont 163.000 hectares destinés à la production de semences certifiées et quelque 9.500 moissonneuses batteuses ont été mobilisées pour cette récolte.

M. Zaghouane a souligné que la production céréalière nationale ne cesse d'augmenter depuis 2009 passant d'une moyenne de 31 millions de quintaux lors de la période 2001-2008 à 51,3 millions de quintaux de 2009 à 2012.

Il a toutefois jugé "très insuffisante" la superficie équipée en système d'irrigation qui n'a pas dépassé 118.000 ha lors de la précédente campagne contre un objectif de 350.000 hectares. Ce retard est due au coût de l'investissement pour l'équipement des parcelles.

Selon une étude établie par le Bneder, l'équipement de surface de 600.000 ha réservées aux céréales coûterait 154 milliards DA, un coût que les pouvoirs publics devraient partager avec les banques et les agriculteurs.

Les besoins nationaux en matière de céréales y compris le maïs et le Soja sont estimés à 80 millions de quintaux/an, ce qui classe l'Algérie comme l'un des plus importants pays importateurs de céréales.

R. N.

FAIRE BAISSER LES PRIX DES FRUITS ET LÉGUMES

Pas de recours à l'importation

PAR INES AMROUDE

L'Algérie pouvait recourir à l'importation des fruits et légumes frais pour faire baisser les prix de ces produits sur le marché local mais ne le fera pas car sa stratégie repose plutôt sur l'encouragement de la production locale, a affirmé, hier, à Alger le ministre du Commerce, Mustapha Benbada.

"Pour faire baisser les prix, il faudrait agir sur l'offre nationale, sinon le recours à l'importation serait une solution de facilité", a-t-il dit à des journalistes qui l'interrogeaient sur la tendance haussière et persistante des

fruits et légumes frais à travers le pays. Quant à la décision du ministère de l'Agriculture d'importer la pomme de terre pour répondre aux besoins du marché, M. Benbada a souligné que l'importation couvrirait, le cas échéant, 2% seulement du marché, un taux minime qui n'influe pas sur la stratégie agricole du pays, selon lui.

Expliquant la hausse des prix des produits agricoles, il a fait remarquer que les comportements des consommateurs algériens sont parmi les raisons de ce phénomène.

"Avant les gens demandaient les fruits et légumes saisonniers, maintenant on veut avoir tous les produits et durant toute l'année

(à.) il n'est pas possible de répondre à une demande annuelle par une production saisonnière", a-t-il estimé en marge des débats à l'APN sur le plan d'action du Gouvernement.

Interrogé, par ailleurs, sur la relance du Conseil de la concurrence qui tarde, M. Benbada a expliqué que son département attend toujours la désignation du président et des membres de ce conseil, gelé depuis une dizaine d'années.

"Le secrétaire général de la Présidence nous a informés que le dossier était sur la bonne voie et que le décret présidentiel relatif à la désignation des structures du conseil était en étude", a-t-il précisé. I. A.

PLACEMENT DES RÉSERVES DE CHANGE

L'Algérie maintient son choix pour les valeurs d'Etat

PAR LAKHDARI BRAHIM

Le ministre des Finances, Karim Djoudi, a écarté, hier, le recours de l'Algérie au placement d'une partie de ses réserves de change en parts de sociétés à l'étranger, réitérant le choix stratégique du pays à placer ses fonds en devises en valeurs d'Etat, à rendement modeste mais à risque minime.

Interrogé par des journalistes sur un éventuel recours de l'Algérie à l'achat de parts de sociétés à l'international pour augmenter la rentabilité de ses réserves de change, M. Djoudi, qui s'exprimait en marge des débats du plan d'action du gouvernement par l'APN, a répondu : "Non, ce n'est pas le choix de notre gestion des réserves de change".

"A l'heure actuelle, nous sommes dans une logique de fonds souverains, mais inve-

stir nos fonds en devises sur des parts de sociétés n'est pas notre choix de gestion", a-t-il dit. L'Algérie est "sur des actifs publics que sont les valeurs d'Etat qui constituent des risques souverains (à) alors que des sociétés (étrangères) qui semblent en bonne situation se déclarent subitement en faillite", a-t-il affirmé en allusion aux risques trop élevés de tout placement en parts de sociétés.

La gestion des réserves de change de l'Algérie repose sur la limitation des risques, la garantie de la liquidité avec un "minimum" de rendement, a-t-il appelé.

Les réserves de change de l'Algérie ont atteint 186,32 milliards de dollars à la fin du 1er semestre 2012, en hausse de 4 milliards de dollars par rapport à la fin de 2011.

Les placements de ces réserves à l'étranger ont rapporté à l'Algérie 4,45 mil-

liards de dollars en 2011. La quasi-totalité de ces placements, répartis entre les Etats-Unis et l'Europe, sont effectués en portefeuille de titres souverains (valeurs d'Etat) que l'Algérie avait achetés entre les années 2004 et 2007, lorsque les taux d'intérêt mondiaux étaient relativement élevés.

Ces titres sont soumis à un taux d'intérêt moyen fixe de 3%. Le gouverneur de la Banque d'Algérie avait récemment réaffirmé l'engagement de l'Algérie à "poursuivre une gestion prudente de ses réserves et à suivre rigoureusement leur gestion". Quant aux bons du FMI qui attend toujours la réponse de l'Algérie concernant le renflouement de ses fonds, M. Djoudi a souligné que ces bons étaient "un bon risque souverain". Mais, "je n'ai pas dit que nous avons accepté la demande du FMI", a-t-il précisé. L. B.

PANIQUE À BORD DU VOL ZI 260 D'AIGLE AZUR

Le réacteur droit prend feu en cours de vol

Les 144 passagers du vol ZI 260, Alger-Paris (Orly) d'Aigle Azur ont vécu hier à bord de l'Airbus 319 des moments d'intense frayeur. Le vol est parti déjà d'Alger avec une heure de retard sur l'horaire prévu pour le décollage.

PAR SADEK BELHOCINE

Prévu à midi, le départ du vol ZI 260 s'est effectué à 13h. Un fâcheux contretemps qui a mis à bout de nerfs certains passagers. Après vingt minutes de vol, alors que l'appareil avait atteint sa vitesse de croisière et voguait allègrement



Les passagers du vol ZI 260 ont vécu les moments les plus angoissants de leur vie.

vers sa destination parisienne, une panne est survenue sur le réacteur droit de l'appareil. De la fumée se dégageait de ce réacteur. Panique générale à bord de l'Airbus 319, racontent des témoins. Les passagers ont cru leur dernière heure arrivée. Pleurs,

cris des femmes, des enfants et cris de détresse des hommes qui tentaient d'atténuer l'angoisse des passagers. Le personnel de bord prodiguait des conseils, mais n'arrivait pas à ramener le calme à bord de l'appareil. Les passagers stressés par ce qu'ils voyaient à l'extérieur de l'appareil ont eu du mal à garder leur sang-froid. Les turbulences et la sensation du vide qu'ils ressentaient ont eu raison de leurs nerfs. Des moments de grande panique que le personnel navigant a éprouvé de grandes difficultés à gérer. Le commandant de bord a remis le cap sur Alger où les équipes de

secours étaient déjà en place. L'appareil s'est posé sans grands encombres. Les passagers ont été quittes pour une grande peur qui restera gravée dans leurs mémoires. Ceux qui ont été traumatisés par cet incident ont été pris en charge par les unités de la Protection civile. La compagnie Aigle Azur a rassuré les passagers quant à la poursuite de leur voyage. Un vol était prévu pour hier soir à 19h pour ramener tous les passagers, qui étaient à bord du vol ZI 260, à bon port. Selon le commandant de bord, ce genre d'incident arrive une fois sur 1 million. N'empêche que c'est arrivé. Ce qui pose le problème de la maintenance des avions de certaines compagnies aériennes opérant en Algérie.

S. B.

CONFÉRENCE DE PRESSE HIER DU PRÉSIDENT DE L'APC D'ALGER-CENTRE

Zitouni présente son bilan et ses perspectives

PAR HANANE ESSAÏSI

Le président de l'assemblée populaire d'Alger-Centre a animé, dans la journée d'hier, une rencontre avec les différents organes de la presse nationale en vue d'évoquer le bilan de ses trois mandats passés à la tête de la plus importante assemblée populaire de la capitale. Tayeb Zitouni est en effet revenu sur les différents plans d'actions de développement social et économique opérés par son APC durant les quinze dernières années. Il a été question, également, des principaux points noirs ayant nécessité la mobilisation des efforts de tous les acteurs concernés par la mission de la réhabilitation du tissu urbain du centre-ville et des quartiers populaires du chef-lieu de la capitale. Plusieurs représentants de comités de quartiers et de la société civile ont été conviés à cette rencontre médiatique. Tayeb Zitouni a, en outre, estimé que les différentes actions planifiées et menées par l'APC d'Alger-Centre ont permis d'éradiquer une grande partie des fléaux dont se plaignaient les populations locales. La réhabilitation du tissu urbain a nécessité a

concentration des efforts dans le cadre de l'amélioration du cadre de vie des citoyens, notamment, en matière de distribution de logements au profit des familles en situation précaire et celles logeant dans des immeubles vétustes, a indiqué Tayeb Zitouni en introduction de son allocution. Selon ce même intervenant, la redynamisation de la société civile, activant à travers le territoire de compétence de la commune d'Alger-Centre a été très favorable pour l'accompagnement et la mise en œuvre du programme des élus. «La société civile et les comités des quartiers ont été des acteurs indéfectibles dans nos différentes opérations de développement et de promotions», a-t-il soutenu. A ce propos, il a rappelé que 65 associations contribuent dans l'ensemble des démarches, notamment, la confection des listes des bénéficiaires de logements qui, a-t-il signalé, demeure une tâche délicate qui appelle à la transparence et la participation de tous les acteurs. Il affirme que la gestion d'une commune cosmopolite telle qu'Alger-Centre demeure très difficile, toutefois, a-t-il soutenu, le dévouement

des populations, des 1.200 employés et des autorités ont été à même pour la mise en œuvre de plans d'actions bénéfiques pour tous. «Nous avons réussi à imposer un dossier ficelé qui porte sur la réhabilitation du tissu urbain», a-t-il indiqué en cette même occasion et de poursuivre, «ce projet important, évalué à 200 milliards DA, nous a permis de prétendre à des projets de grande importance sur le plan culturel social et économique». Il dira, à ce sujet, que la ville sera dotée du plus grand centre sportif qui pourra accueillir plus de 12 mille sportifs. Ce centre, situé au Telemly, sera équipé de tous les moyens modernes afin de permettre d'accueillir les différents clubs sportifs professionnels à l'image des centres sportifs étrangers. Sur le plan de la vitrine urbaine, Zitouni a annoncé que le centre-ville pourra enfin se dégager de l'encombrement qui entrave la circulation. Il est question de la réalisation d'un nouveau parking d'une capacité de 600 places et d'autres travaux de restauration, d'embellissement et de restauration des bâtiments vétustes. En chiffres, le P/APC d'Alger-Centre a indiqué qu'une enveloppe de 300 milliards DA a été

allouée pour différentes réalisations d'infrastructures. Il s'agit, dans l'essentiel, d'un projet de 1.200 logements LSP dont les travaux devraient être lancés bientôt au niveau de la commune de Saoula. Zitouni a affirmé, dans ce même sillage, que sa commune s'est dotée d'une assiette foncière de 4 hectares pour la réalisation dudit projet. Enfin, Tayeb Zitouni a annoncé qu'une série d'entretiens avec les différents comités de quartiers, à partir de la semaine prochaine en vue d'étudier les dossiers et confectionner la liste des 1.200 bénéficiaires potentiels du projet LSP Saoula. Tayeb Zitouni a réitéré sa décision de ne pas se présenter au prochain rendez-vous électoral, affirmant, dans ce même ordre d'idées, sa volonté de céder le poste de président d'assemblée populaire à la nouvelle génération et son ambition de vaquer à d'autres perspectives professionnelles en rapport avec le domaine politique. H. E.

PLUSIEURS QUESTIONS
SERONT ABORDÉES

Conseil national ordinaire du FFS demain

Le conseil national du Front des forces socialistes (FFS) se réunira en session ordinaire demain à Alger, a indiqué un communiqué publié sur le site électronique du parti.

Une partie de la session du conseil national qui aura lieu au Centre culturel Azzeddine Medjoubi, sera consacrée à une conférence économique et sociale qu'animerait le président du comité éthique, et conseiller économique du FFS, Mohand Amokrane Cherifi, souligne le communiqué.

Dans l'après-midi, les membres du conseil national débattront de la stratégie électorale qu'adoptera le FFS pour les élections locales du 29 novembre 2012.

La dernière session ordinaire du conseil national du FFS a eu lieu le 22 juin dernier lors de laquelle le calendrier de la restructuration des structures du parti avait été adopté.

La décision du FFS de prendre part aux élections locales avait été prise lors de la session extraordinaire du conseil national tenue le 10 août dernier et qui a été sanctionnée par une résolution portant sur le code des élections locales.

L. H.

LA BRIGADE ANTISTUPS TRAQUE LES NARCOTRAFIQUANTS

Un réseau de trafic de cannabis tombe à Rouiba

PAR LOTFI HADJI

Impitoyables. Les narcotrafiquants semblent décidés à inonder les quartiers d'Alger en grandes quantités de cannabis. La preuve, la lutte contre les trafiquants ne cesse de donner des résultats, ce qui prouve, encore une fois, que le fléau est loin d'être éradiqué. A Rouiba, à l'est d'Alger, un réseau de trafic vient d'être démantelé suite à une enquête menée par la brigade antistups qui, au fil de l'enquête, a pu mettre la main sur trois trafiquants et saisir une quantité de kif.

La cellule antistups relevant de la sûreté de wilaya d'Alger (SWA) vient de réussir une belle opération dans la commune de Rouiba, réputée comme étant le fief des trafiquants de cannabis, rapporte un communiqué de la cellule de communication de la SWA. C'est ainsi que trois trafiquants de kif traité, âgés entre 23 et 28 ans, ont été interpellés, dans le cadre d'une vaste enquête, menée au bout de quelques

heures. Les trois trafiquants sont, en fait, des repris de justice ayant déjà écopé des peines pour les mêmes raisons, à savoir le trafic de drogue. Apparemment, impitoyables dans le métier, les trois mis en cause, ont été arrêtés en possession de drogue. En tout, 1,17 kg de cannabis ont été saisis par la cellule anti-stups, à bord d'un véhicule appartenant à ce réseau. C'est à partir des renseignements parvenus aux enquêteurs qui faisaient état de la présence des suspects, à bord d'une voiture, et qui, selon toujours ces informations, seraient en train de sillonner les quartiers de Rouiba, pour vendre du cannabis. Suite à ces renseignements, les éléments de la brigade antistups ont mené une vaste opération de contrôle, ciblant les milieux des stupéfiants. Une opération qui a permis de localiser le véhicule en question dont la fouille a mis à jour deux plaquettes de cannabis en possession des trois occupants. Ces derniers sont immédiatement interpellés et conduits au siège du

commissariat de Rouiba. Poursuivant leur enquête, les policiers ont mené des perquisitions de domiciles, siss dans la même commune, lesquelles se sont soldées par la récupération d'une autre quantité de drogue. D'autre part, les investigations menées par la cellule anti-stups ont dévoilé d'autres informations sur les activités du réseau. En effet, les trois délinquants sont, en fait, des vendeurs de drogue, connus dans les milieux des stups de Rouiba. Les trois individus accusés dans cette affaire agissaient à l'aide de deux véhicules qui leur appartiennent et qui leur servent pour transporter du cannabis jusqu'aux lieux de rendez-vous avec leurs clients. Une technique ancienne adoptée par les trafiquants, mais une technique qui finit, souvent, par être repérée par les services de sécurité. Enfin, les trois trafiquants de cannabis ont été présentés devant le parquet d'El Harrach, ils ont été placés en détention provisoire.

SALON INTERNATIONAL DES FOURNITURES DE L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

ACG Worldwide tient à transmettre son savoir-faire

« Notre participation au premier Salon international des fournisseurs de l'industrie pharmaceutique consiste, notamment, à promouvoir les produits et les services de l'entreprise ACG Worldwide qui est un grand groupe indien spécialisé dans les produits médicamenteux travaillant dans l'industrie pharmaceutique. Il s'agit, pour nous, de commercialiser nos produits en Algérie où nous avons un bureau de liaison à Dély Brahim, sur les hauteurs d'Alger » a déclaré, hier, le représentant commercial d'ACG Worldwide.

PAR AMAR AOUIMER

Il souligne que les produits vendus localement sont les machines de fabrication de comprimés, les gélules, les matériaux de conditionnement et les fibres PVC.

Il ajoute que depuis 2004, ACG Worldwide a des clients en Algérie, tel que Sidal, mais le groupe indien est également représenté en Afrique du Nord (Algérie, Maroc et Tunisie).

Cependant, l'une des priorités de la présence d'ACG Worldwide au salon Algeria Pharma « vise à faire connaître les produits aux différents opérateurs économiques algériens en cours de création afin de les aider à réaliser leurs projets et accomplir leurs missions » a-t-il ajouté.

Pour le Dr Abdelmounaim Iguer, manager pour la zone Afrique du Nord, « l'essentiel consiste à accompagner les partenaires algériens sur les études de conception et la fourniture d'équipements et des consommables ; Aussi, nous développons en



Algérie un service après-vente et nous installons des machines par des techniciens algériens ». Par ailleurs, il affirme que pour ce qui est de la formation, ACG assure la formation de pharmaciens travail-

lant sur les machines d'analyses et des machines de production touchant aux équipements achetés.

A. A.

PARTENARIAT SONY-GH MULTIMÉDIAS

Des téléviseurs LCD fabriqués en Algérie avant fin 2013

Sony va investir plusieurs millions de dollars avec GH Multimédias en Algérie pour développer le business et contribuer à la création d'emplois et participer au développement économique local. Le plan de développement de produits sera opérationnel dès l'année 2013» a notamment déclaré, hier à l'hôtel Sheraton, Yacine Khellaf, directeur général de GH Multimédias, partenaire officiel de Sony Algérie, lors d'une conférence de presse annonçant le lancement de sa nouvelle gamme de téléviseurs Bravia comprenant deux séries distinctes, à savoir la série HX en haute de gamme et la série EX en moyenne gamme. Le conférencier ajoute que l'investissement sera soutenu et répond aux normes et standards internationaux, mais il

préconise également le transfert technologique et le savoir-faire tout en prônant la proximité des consommateurs et des clients. « Le modèle sera adapté aux consommateurs algériens en touchant toutes les strates de la population, tandis que les prix seront à la portée de toutes les bourses et les téléviseurs LCD seront très compétitifs en termes de prix ».

S'agissant de l'emplacement du complexe industriel de Sony, il indique que l'usine sera implantée près d'Alger sachant que l'étude technico-commerciale est déjà faite et le début de la phase d'exécution et le démarrage de la production sont prévus pour 2013 avec une initiation des ventes.

Concernant la formation des ingénieurs et techniciens locaux, « elle sera assurée par des spécialistes de Malaisie et de Dubaï,

avec en plus un cycle de formation au Japon en ce sens que le transfert de technologies sera effectuée par rapport à l'acquisition des équipements de production » a affirmé Shinya Mukaida, directeur commercial de Sony pour le Moyen-Orient et l'Afrique ; il estime que la connectivité Internet TV de Sony est un produit inspirant l'attractivité aux consommateurs avec les connexions médias, réseaux sociaux et la connexion intelligente de produits.

Chaque nouveau modèle offre une qualité d'image optimale et une gamme de fonctionnalités pour garantir aux utilisateurs une flexibilité quant au choix de la meilleure solution de divertissement, selon les promoteurs de la marque Sony qui a, donc, dévoilé ses nouveaux téléviseurs Bravia offrant une supérieure HDTV de qualité d'image.

A. A.

SALON INTERNATIONAL DES VOYAGES DE VARSOVIE

Promouvoir la destination Algérie

PAR RIAD EL HADI

Algérie participera pour la troisième fois à la 20^e édition du Salon international des Voyages (TTW) du 27 au 29 septembre au centre MT Polska à Varsovie en Pologne dans le cadre de la Journée mondiale du tourisme prévue pour le 27 du mois, indique un communiqué de l'Office national du tourisme (ONT). Pour cette 20^e édition du TTW, l'Algérie sera présente au niveau d'un stand d'une superficie de 120m² et mettra en avant "la diversité des offres touristiques algériennes" litan dans le communiqué. "La participation de l'Algérie au Salon de Varsovie s'inscrit dans le cadre de la mise en œuvre du programme d'activités promotionnelles de l'Office national du tourisme à l'étranger et de repositionner l'Algérie sur les

marchés internationaux", mentionne le communiqué. A ce titre, une convention entre un tour opérateur polonais et une agence de tourisme algérienne a été signée "pour réhabiliter cette année le circuit touristique à dos de chameaux et vélos organisé dans le Sud algérien". Dans le but de prendre place dans les Salons internationaux de tourisme et de plaider la destination algérienne dans les circuits touristiques des agences de voyages, le stand algérien du salon gardera sa touche originale. "L'aménagement de cet espace est conçu de telle sorte qu'il pourra offrir des commodités à nos opérateurs pour y mener des relations d'affaires avec leurs partenaires et promouvoir leurs produits" précise l'ONT dans le communiqué.

L'ONT compte également saisir ce rendez-

vous pour relancer le tourisme algérien en proposant aux professionnels du tourisme et au grand public une documentation mettant en avant les points attractifs du patrimoine touristique algérien. Dans ce sens, il est prévu pour l'aspect "animation" du stand, la participation durant les deux jours du salon d'une troupe de musique andalouse et d'un artisan en céramique pour représenter la dimension culturelle nationale. Il est à rappeler que le TTW est l'un des plus importants salons de Pologne et en Europe de l'Est. Ce salon regroupe chaque année plus de 500 exposants représentant une cinquantaine de pays. Notons que pour l'édition précédente pas moins de 22.363 visiteurs et 385 journalistes se sont intéressés au salon.

R. E.

RÉVISION À LA BAISSÉ DES PRIX DES BILLETS D'AVIONS VERS LE SUD

Opposition du ministre des Transports

Le ministre des Transports, Amar Tou, a indiqué à Alger que les prix des billets d'Air Algérie vers le sud du pays ne seront pas revus à la baisse, soulignant que la compagnie nationale est soutenue par l'Etat.

"Il n'y aura pas de réduction des tarifs des billets d'avion vers le sud pour le moment", a-t-il dit, précisant qu'Air Algérie est tout juste à l'équilibre financier grâce au soutien de l'Etat.

Tou a précisé à l'APS en marge des débats consacrés au plan d'action du gouvernement qu'Air Algérie, en tant qu'entité économique, "ne peut pas payer pour les autres". Pour autant, la compagnie aérienne nationale réfléchit sur des solutions pour faire face à la cherté des billets d'avion pour les destinations du sud du pays, a ajouté le ministre sans autres précisions. "Air Algérie a ouvert un dossier concernant la recherche d'une autre péroration plus adaptée à la géographie du pays, et c'est ce qui n'est pas facile", a-t-il encore dit.

Pour le ministre Air Algérie assure des dessertes intérieures qui "ne sont pas rentables", mais malgré cela, "ces lignes doivent exister".

NÉGOCIATIONS ALGÉRIE-OMC

La date pour le 11^e round pas encore arrêtée

Le ministre du commerce, Mustapha Benbada, a annoncé mardi que la date du 11^e round des négociations pour l'accession de l'Algérie à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) n'a pas encore été arrêtée et que les négociations à ce sujet étaient toujours en cours.

"Nous sommes en contact permanent avec le nouveau président du groupe de travail chargé de l'adhésion de l'Algérie à l'OMC, Alberto Dialotto", a déclaré Benbada en marge de la présentation du plan d'action du nouveau gouvernement devant les membres de l'Assemblée populaire nationale (APN), ajoutant que "le nouveau calendrier sera défini prochainement".

Le ministre avait déclaré auparavant que l'Algérie voulait tenir le 11^e round des négociations avant la fin de l'année 2012 estimant que ce round sera "décisif".

Le plan d'action du nouveau gouvernement présenté mardi à l'APN souligne que le gouvernement "s'attachera à poursuivre le processus des négociations pour l'adhésion à l'OMC en s'employant à préserver les intérêts du pays" ajoutant que "la priorité sera donnée à la réussite du 11^e round prévu avant la fin 2012".

A une question concernant l'impact du niveau calendrier du démantèlement tarifaire avec l'Union Européenne sur les négociations avec l'OMC, Benbada a affirmé que "le processus de partenariat avec l'UE est totalement différent de celui de l'accession à l'OMC" mais, a-t-il ajouté, ce qui importe pour l'Algérie actuellement est "la préservation de ses intérêts économiques dans le cadre des lois internationales en vigueur".

L'Algérie est parvenue à un accord avec l'UE pour le report de la création d'une zone de libre échange avec la communauté européenne à 2020. Ce report pourrait influencer sur le processus des négociations avec l'OMC, estime-t-on.

"Nous ne sommes pas pressés. Il est tout à fait naturel que nous défendions nos intérêts économiques si nous jugeons qu'il y a préjudice", a déclaré Benbada.

"Est-il possible que nous apportions notre appui aux entreprises algériennes et aux producteurs nationaux dans les domaines industriel et agricole et autres pour ensuite les exposer à une concurrence déloyale".

Le 11^e round des négociations pour son accession à l'OMC qui était prévu en juillet dernier a été reporté à une date ultérieure en raison du changement opéré à la tête du groupe de travail chargé de l'adhésion de l'Algérie à cette organisation.

L'argentin Alberto Dialotto, désigné en remplacement du belge François Roux a demandé une période supplémentaire pour pouvoir étudier le dossier de l'Algérie.

Les négociations d'adhésion de l'Algérie au GATT (General Agreement on Tariffs and Trade, accord général sur les tarifs douaniers et le commerce) remontent à 1987, mais les négociations effectives d'adhésion n'ont débuté qu'en 2001.

Jusqu'à présent, l'Algérie a mené dix rounds de négociations multilatérales, durant lesquels elle a traité 1.600 questions relatives à son système économique et a tenu 93 réunions bilatérales avec 21 pays, qui se sont soldées par la conclusion de cinq accords bilatéraux.

R. E.

GUELMA

Ouverture avant fin novembre de 2 lycées à Ben Djerrah et Bouhachana

Les localités de Ben Djerrah et de Bouhachana, dans la wilaya de Guelma, ont bénéficié chacune d'un lycée dont la réception est prévue avant la fin du mois de novembre prochain, a indiqué, mardi, le directeur de l'Éducation. L'ouverture de ces deux établissements d'enseignement secondaire permettra aux élèves de ces deux localités de «ne plus avoir à se déplacer sur plusieurs km vers les lycées des localités voisines où le phénomène de surcharge des classes sera ainsi réduit», a ajouté Abdelkader Benhoud.

Le nouveau lycée de Bouhachana sera le premier à ouvrir ses portes puisqu'il devrait accueillir ses premiers élèves «vers la mi-octobre 2012», a ajouté le même responsable, précisant que cet établissement dispose d'une capacité de 800 élèves avec un demi-pensionnat pouvant servir 200 repas par jour.

Pour M. Benhoud, l'ouverture de ce lycée est «d'autant plus importante que la région rurale de Bouhachana se singularise par un accès difficile qui rend aléatoire le déplacement des élèves vers d'autres lycées, en particulier en hiver lorsque la neige fait son apparition».

Le second lycée, en phase d'achèvement à Ben Djerrah, sera quant à lui opérationnel dès le mois de novembre prochain, a affirmé le directeur de l'Éducation faisant savoir que cet établissement de 1.000 places pédagogiques, doté d'un demi-pensionnat de 300 repas/ jour, permettra aux lycéens de Ben Djerrah, une localité située sur les hauteurs de La Maouna, de ne plus se déplacer sur 5 km, chaque jour, pour rejoindre le lycée Abdelhak-Benhamouda de Guelma.

Des travaux pour l'extension des salles de cours, dans les lycées de Tamouka et de «Oued Chham», se poursuivent sur un rythme «soutenu afin de pallier la surcharge des classes observée dans ces deux localités, notamment à Oued Chham où des lycéens poursuivent leurs études, à titre provisoire, dans les classes d'un collège d'enseignement moyen (CEM)», a également noté le même responsable.

EL BAYADH

Internet pour 100 écoles primaires

Près de 100 écoles primaires seront reliées au réseau Internet dans la wilaya d'El Bayadh dans le cadre de la généralisation en milieu scolaire des nouvelles technologies de l'information et de la communication, a-t-on appris auprès de la Direction locale de l'Éducation. Initiée par la direction de la Poste et technologies de l'information et de la communication (PTIC), cette opération pilotée par le ministère de l'Éducation nationale chargé du raccordement, à titre gracieux, des établissements scolaires, s'achèvera avant la fin de l'année en cours, a indiqué le secrétaire général de la Direction de l'Éducation. L'opération ciblera en première phase certaines écoles de la commune du chef lieu de la wilaya et d'autres établissements situées dans les régions enclavées, a fait savoir Bouchelil Ahmed.

Plus de 140 écoles primaires disséminées à travers le territoire de la wilaya auront accès à la toile en vertu de cette opération d'envergure, a précisé le même responsable.

Les efforts fournis en matière de généralisation du réseau Internet au profit des structures scolaires ont permis à ce jour le raccordement de 22 lycées et 46 collèges et se poursuivent pour relier progressivement l'ensemble des établissements primaires, a-t-il rappelé. **APS**

TIPASA, VILLAGE BEN NASSAH

25 ans de souffrance... et c'est loin d'être fini !

Ayant supporté durant vingt-cinq longues années les conditions dégradantes de leur cadre de vie, les habitants du village Ben Nassah, situé à environ 5 km du chef-lieu de la commune de Htatba, wilaya de Tipasa, ont décidé de faire entendre leur voix pour tenter de sortir de l'ornière.

PAR HANIA MEBTOUCHE

Il faut croire qu'à la veille des élections locales, leur protestation n'est pas la bien-venue pour les élus en place, mais par contre, elle se trouve être une bénédiction pour les nouveaux postulants aux sièges de l'APC qui ne vont pas manquer de les abreuver de promesses. Des promesses que ces familles ne veulent plus entendre, car ce qu'elles demandent aujourd'hui, ce sont bien des actes qui les tireront de leur isolement. En somme, elles revendiquent des projets de développement bien concrets et réalisables à court terme et non des châteaux en Espagne. Ces villageois, isolés du reste du monde, n'ont même pas d'eau courante au moment où l'on se vante d'avoir fait parvenir l'eau courante aux fins fonds du désert. Les familles se débrouillent comme elles peuvent, pour les plus «nanties», en achetant des citernes d'eau au prix fort. D'ailleurs, le projet de raccorder le village aux canaux



de l'eau potable, lancé depuis 5 ans, traîne toujours, malgré que celui-ci ait absorbé un budget considérable.

L'autre problème dont souffre le villageois est l'éloignement des établissements scolaires de leurs habitations. En effet, les enfants sont obligés de parcourir jusqu'à deux km à pied pour rejoindre le CEM ou primaire à la cité Djillali-Tayeb, ce qui perturbe la scolarité des enfants.

Quant aux lycéens, ils sont contraints de rallier chaque matin le lycée Emir - Abdelkader à Htatba, situé à 20 km de leur village. «Nous avons interpellé à plusieurs reprises les autorités concernées pour trouver une solution à cet épineux problème mais en vain. Même les différents projets de développement rural sont restés en suspens», disent les villageois dans un ultime appel au secours. **H. M.**

GHARDAIA, RENTRÉE PROFESSIONNELLE

Près de 5.000 nouveaux stagiaires attendus

Près de 5.000 nouveaux stagiaires sont attendus dans les différents établissements de formation professionnelle de la wilaya de Ghardaïa au titre de la nouvelle rentrée prévue en octobre prochain, a-t-on appris mardi auprès de la Direction locale de la formation et de l'enseignement professionnels (Dfep).

Parmi ces nouveaux inscrits qui vien-

ent s'ajouter aux 3.300 autres stagiaires en formation, 2.160 stagiaires poursuivront une formation résidentielle, 985 en apprentissage et 477 en cours du soir répartis sur 53 spécialités dont trois nouvellement créées dans les différents centres de formation et l'institut spécialisé de la wilaya a-t-on souligné.

Ces nouvelles spécialités portent sur

le cadastre topographique, la tannerie, technicien en chimie, maintenance des équipements de froid et infographie, a-t-on précisé.

Les femmes au foyer bénéficieront également dans le cadre de la nouvelle session de 830 nouveaux postes de formation, répartis en art culinaire, pâtisserie, la couture, le tissage et la broderie, a-t-on fait savoir.

Au plan infrastructurel, le secteur de la formation professionnelle sera renforcé dès la prochaine rentrée par trois internats dans les communes d'El Meneaa, Metlili et Bounoura, pour une capacité d'accueil globale de 280 lits, d'un nouveau centre de formation de 250 places pédagogiques équipé dans la commune de Mansourah ainsi qu'une vingtaine d'ateliers, d'une trentaine de classes et des logements de fonction répartis à travers les différentes structures de formation de la wilaya.

La wilaya de Ghardaïa dispose d'un Institut national spécialisé dans la formation professionnelle (INSFP) et de 18 centres de formation professionnelle (CFPA), en plus d'une annexe et de cinq établissements privés de formation.

Le secteur compte également 7 internats d'une capacité globale de 640 lits et de 7 cantines d'une capacité de 1.400 couverts, ont indiqué les responsables de la direction de la formation et de l'enseignement professionnels. **APS**

SÉTIF, AIN OULMÈNE

223 locaux à usage commercial et professionnel attribués

Un total de 223 locaux à usage commercial et professionnel a été attribué en fin de semaine dernière au profit de 210 jeunes d'Aïn Oulmène, au sud de Sétif, a-t-on appris mardi du chef de daïra.

PAR BOUZIANE MEHDI

La commune d'Aïn Oulmène s'est taillée la part du lion de ce quota avec la distribution de 161 locaux, suivie de Kasr El-Abtal (34 locaux) et de Guellal (28), a précisé M. Abdelmadjid Ghaïb, signalant que certaines professions (médecin, cybercafé) ont reçu deux «trames» pour disposer de davantage d'espace.

L'opération d'attribution des locaux s'est effectuée après un tirage au sort qui s'est déroulé en présence d'un huissier de justice et des bénéficiaires concernés, selon le même responsable qui a souligné que des mesures ont été prises pour attribuer les locaux, situés en rez-de-chaussée, à des personnes aux besoins spécifiques.

Cabinet de médecin, avocat, salon de coiffure, cybercafé, atelier de couture et réparation d'équipements électroménagers figurent parmi les activités devant être exercées dans ces locaux, selon M. Ghaïb.

Un autre quota constitué de 121 locaux répartis entre les communes d'Aïn Oulmène (39), Guellal (32), Kasr El Abtal (25) et Ouled Si-Ahmed (25) sera également distribué «dans les tout prochains jours», a-t-il ajouté, soulignant que toutes les demandes formulées par des postulants font actuellement l'objet d'une étude «minutieuse».



La daïra d'Aïn Oulmène avait bénéficié en 2011 de 247 locaux similaires, dont 225 ont été distribués, a rappelé le chef de daïra.

La wilaya de Sétif a bénéficié de 6.037 locaux dans le cadre du programme de «100 locaux pour chaque commune», répartis sur les 60 communes de la wilaya, a signalé la même source. En dépit de la

réception de ce projet dans sa totalité et malgré l'identification des bénéficiaires, ce quota a connu un retard dans sa distribution en raison, essentiellement, à des problèmes de raccordement au réseau électrique, ont indiqué, de leur côté, les services de l'administration locale de la wilaya.

B. M.

TÉBESSA, RÉALISATION DE PISTES RURALES

Vers le désenclavement de plus de 500 sites



Plus de 500 sites ruraux seront prochainement désenclavés dans la wilaya de Tébessa à la faveur de l'inscription au titre des programmes sectoriels décentralisés (PSD) de l'exercice 2012 d'un projet de réalisation de 95 km de pistes rurales, a-t-on appris mardi

auprès de la Conservation des forêts.

L'opération, qui sera conduite dans plusieurs localités à caractère agricole et pastoral, donnera également lieu à la réhabilitation d'une centaine de kilomètres de pistes rurales, a fait savoir le conservateur des forêts, M. Nacer Kechida.

Ce responsable a rappelé que les financements accordés dans le cadre du précédent programme quinquennal (2005-2009) avaient permis l'ouverture de 87 km de pistes rurales, ainsi que la réhabilitation de plus de 200 km, dans 25 communes sur les 28 que compte la wilaya de Tébessa. Ces actions avaient favorisé un retour «massif» des populations des zones rurales qui avaient été contraintes, à une période donnée, de quitter leurs terreaux d'origine, selon M. Kechida qui a également fait part de l'inscription, pour 100 millions de dinars, d'un nouveau projet portant sur la réalisation de 70 km d'électrification rurale. Une opération destinée, notamment, à l'exploitation des ressources en eau pour l'irrigation des terres agricoles, a indiqué ce responsable.

Par ailleurs, un projet de dotation des zones steppiques de la wilaya en équipement d'énergie solaire (125 kits solaires), est en phase de lancement afin de consolider les efforts entrepris depuis 2006 pour l'exploitation, à terme, de 850 kits solaires dans les zones rurales.

APS

MILA

Enlèvement de de 2.213 tonnes de déchets

La campagne d'hygiène en cours depuis plusieurs jours dans la wilaya de Mila a permis l'enlèvement de 2.213 tonnes de déchets à travers 201 sites situés dans 33 communes, a indiqué mardi, un responsable de la wilaya. La ville de Mila vit au rythme d'une intense campagne de traitement de l'environnement urbain, a souligné le chef de cabinet de la wilaya, ajoutant que cette campagne est pilotée par une commission de suivi présidée par les directeurs de l'exécutif qui se fixent l'objectif de supprimer l'ensemble des «points noirs» enlaidissant le milieu. Au total, la commission a prévu 131 interventions pour enlever les déchets et autres immondices à travers les communes où il est également envisagé de repeindre les façades des bâtiments. Une opération «d'envergure» qui mobilise 249 engins et 1.507 agents des communes, de l'OPGI, des centres d'enfouissement technique (CET), de l'Office national de l'assainissement (ONA) et de l'Algérienne des eaux (ADE). Les travailleurs mobilisés sont organisés en groupes d'intervention affectés dans les différentes cités où il est également fait appel à la contribution des citoyens. Le mouvement associatif est également mis à contribution pour mener à bien cette opération, en particulier l'association Nas El-Kheir et les scouts musulmans algériens (SMA), en vue d'élargir l'impact de cette action d'intérêt général. Les espaces verts sont également pris en charge par cette opération, dans le cadre du programme Blanche Algérie conduit sous la responsabilité de la direction de l'Action sociale.

CONSTANTINE, AU 1^{ER} SEMESTRE 2012

103 nouvelles petites et moyennes entreprises créées

Cent trois nouvelles petites et moyennes entreprises ont été créées au cours du premier semestre 2012 à Constantine portant à 9.869 leur nombre en activité dans cette wilaya, a indiqué mardi le directeur de wilaya de l'industrie, de la PME et de la promotion de l'investissement. M. Salah Bounah a souligné «le développement enregistré ces deux dernières décennies dans le domaine de la PME, dans le sillage de la dynamique créée par la stratégie nationale de développement, traduite par une multiplication et une croissance rapide de ces entreprises à travers le pays».

Abordant l'impact sur l'emploi, le même responsable a indiqué que ces PME ont permis de créer 42.190 postes d'emploi dont 441 pendant le premier semestre de l'année en cours. M. Bounah a précisé, dans un entretien à l'APS, que le secteur de la construction et des travaux publics occupe la première place en matière d'emploi, avec 13.810 postes créés, suivi du commerce (6.540 postes) et les industries alimentaires (3.107 postes).

Pour ce qui est de la répartition géographique des PME, la commune de Constantine vient au premier rang avec 63,9% de l'ensemble des entreprises, devançant les communes d'El Khroub (14%) et de Hamma Bouziane (7%), a relevé la même source.

APS

SYRIE, ATTENTATS À LA BOMBE

Deux explosions près de l'état major à Damas

Alors que le dossier syrien est étudié à l'Assemblée générale de l'Onu, les combats se poursuivent. Des explosions ont eu lieu près du siège de l'état-major à Damas, annonce le ministre syrien de l'Information Omrane al-Zohbi mercredi 26 septembre. "Les explosions terroristes sont dues à deux bombes et il n'y a eu que des dégâts matériels", indique-t-il, cité par la télévision syrienne, démentant des "informations relayées par des sites internet et des chaînes satellitaires".

"Tous les dirigeants militaires et responsables de communication (au siège de l'état-major) vont bien", a-t-il ajouté. "Les forces de sécurité poursuivent un groupe terroriste armé aux abords de la zone où se sont produites les explosions", a précisé le ministre, en référence aux rebelles.

Deux puissantes explosions

L'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH) indique de son côté que deux "puissantes" explosions, à 15 minutes d'intervalle, ont visé le siège de l'état-major, suivies de brefs affrontements entre rebelles et forces de sécurité. "De nombreuses ambulances se dirigent vers le site de l'explosion", affirme Rami Abdel Rahmane, président de l'OSDH, citant des militants sur place.

"De grosses colonnes de fumée sont visibles et des vitres d'immeubles ont été brisées à des centaines de mètres du lieu" de l'explosion, qui a été quadrillé par les forces de sécurité, précise-t-il. Les explosions ont été suivies de brefs affrontements et des tirs nourris d'armes automatiques à moyen calibre ont été entendus, selon l'ONG qui n'avance aucun bilan.

ILS SE SONT PHOTOGRAPHIÉS URINANT SUR LES CORPS D'AFGHANS TUÉS

2 marines américains inculpés

Deux soldats américains -les premiers dans cette affaire- ont été inculpés pour leur implication présumée dans le scandale provoqué par une vidéo mise en ligne sur Internet dans laquelle des militaires urinent sur les cadavres de trois Afghans. Des poursuites pénales ont été officiellement engagées lundi soir par la justice militaire des Etats-Unis contre deux marines accusés d'avoir uriné sur les cadavres de talibans en Afghanistan. Ces deux sergents ont aussi été accusés d'avoir posé "pour des photos non officielles" avec des cadavres d'êtres humains tués au combat. Il s'agit des deux premiers soldats à être poursuivis dans cette affaire.

Le gouvernement afghan s'est dit satisfait de l'inculpation. "Nous saluons la décision américaine de faire juger ces deux Marines. Nous voulons que tous ces gens qui ont commis des actes illégaux, que ce soit aux Etats-Unis ou en Afghanistan, soient jugés", a commenté le général Zahir Azimi, porte-parole du ministère de la Défense afghan. **R. I.**

CRISE MALIENNE

Au cœur d'une réunion à l'Onu



Le Mali, dont le nord est sous la coupe de groupes extrémistes armés et de trafiquants, était au centre d'une réunion hier à New York sous l'égide du secrétaire général de l'Onu, Ban Ki-moon, saisi par Bamako d'une demande d'intervention militaire internationale.

Consacrée à la crise sahélienne en général, la réunion tenue en présence du secrétaire général de l'Onu Ban Ki-moon, a été souhaitée et initiée par Paris qui a d'importants intérêts en jeu. Elle s'est tenue en marge de l'Assemblée générale de l'Onu alors qu'une intervention ouest-africaine dans le nord du Mali semble avoir pris un peu plus de consistance ces derniers jours. Mais hormis l'éventuelle nomination d'un envoyé spécial pour le Mali, aucune décision n'est attendue à l'issue de cette réunion, essentiellement symbolique.

Le président et le Premier ministre maliens, Dioucounda Traoré et Cheikh Modibo Diarra, ont adressé une lettre la semaine dernière à Ban Ki-moon pour lui demander une résolution du Conseil de sécurité sous chapitre 7 autorisant "l'intervention d'une force militaire internationale afin d'aider l'armée malienne à reconquérir les régions du Nord occupées". L'Onu a déjà réclamé au Mali et à la Cédéao (Communauté des Etats d'Afrique de l'Ouest) des précisions sur les modalités d'une intervention aux contours encore très flous.

"C'est Al-Qaïda qui est au Nord-Mali"

Toutefois, pour le chef de la diplomatie française, Laurent Fabius, qui souhaite une décision rapide du Conseil de sécurité, "les choses vont dans la bonne direction". Concernée au premier chef par la crise au Mali - six otages français y sont retenus - l'ex-puissance coloniale française a déjà promis à plusieurs reprises son soutien logistique à une telle intervention, mais a exclu d'y participer directement. Outre Paris, représenté par le président

François Hollande et son ministre Laurent Fabius, les chefs d'Etat du Bénin, qui préside l'Union africaine, de la Tunisie, du Niger, du Togo et d'Afrique du Sud participeront à la réunion, selon une source diplomatique française. Mais la présence d'autres hauts dirigeants occidentaux n'est pas annoncée. Et si François Hollande a consacré mardi une large part de son allocution devant l'Assemblée générale à la crise malienne, le président américain Barack Obama n'a pas dit un mot de ce conflit.

"Sur le Sahel et le Mali, nous voulons entraîner la communauté internationale, les convaincre que c'est un sujet d'intérêt pour tous", reconnaît un diplomate français. "C'est Al-Qaïda qui est au nord-Mali, ça devrait pourtant les faire réagir", soupire un autre. Selon un rapport de Human Rights Watch publié mardi, les groupes armés islamistes contrôlant le nord du Mali "sèment la peur" dans ces régions, devenant "de plus en plus répressifs" et commettant "de graves abus à l'encontre des populations" au nom de leur vision rigoriste de la loi islamique.

R. I. Agences

ESPAGNE, MANIFESTATIONS DES INDIGNÉS

Violents heurts avec les forces de l'ordre à Madrid

Des heurts ont éclaté, mardi soir à Madrid, alors que plusieurs milliers d'indignés espagnols manifestaient autour du Congrès des députés, protégé par un dispositif policier ultra-renforcé, pour dénoncer une démocratie assujettie "aux marchés financiers".

Les heurts ont éclaté dans la capitale espagnole entre manifestants du mouvement des indignés et policiers anti-émeutes qui ont chargé à coups de matraques la foule qui tentait de forcer un barrage près du Congrès des députés. En milieu de soirée, les violences ont franchi un cap puisque la police a tiré des balles en caoutchouc. Selon un bilan provisoire au moins 14 personnes ont été blessées dont une "gravement qui souffre d'une possible lésion à la colonne vertébrale", a indiqué une porte-parole des services d'urgence. par ailleurs, au moins

14 personnes ont été interpellées, selon un bilan provisoire de la police.

En fin de soirée, les policiers ont chargé une nouvelle fois contre les manifestants, certains le visage recouvert de cagoules, qui jetaient des pierres ou lançaient des barrières arrachées sur les barrages en direction des forces de l'ordre. La plupart des manifestants se sont alors dispersés vers les rues alentour, criant "le peuple uni ne sera jamais vaincu", "honte", tandis que d'autres s'asseyaient, mains en l'air, sur la place.

Les affrontements avaient éclaté en début de soirée alors que des milliers d'indignés étaient rassemblés près du Congrès, criant "démission", et que certains ont jeté des projectiles sur les forces de l'ordre. "Mains en l'air, c'est un hold-up", criait la foule massée face aux policiers casqués et aux barrières bleues dressées dans les

rues menant au Congrès, reprenant le cri de ralliement des manifestations qui se répètent contre la politique d'austérité du gouvernement conservateur. "Non aux privilèges des politiciens", "Démocratie économique", proclamaient des pancartes. Plusieurs organisations et mouvements d'indignés avaient convoqué cette manifestation via les réseaux sociaux. Bénéficiant d'un plan d'aide européen pour ses banques depuis juin et luttant au prix d'une cure de rigueur historique pour réduire son déficit public, le gouvernement conservateur a adopté depuis décembre des mesures d'austérité qui ont provoqué un profond mécontentement. "Toute une série de mesures ont été adoptées par décret, sans qu'elles ne passent par les députés", dénonçait la porte-parole d'une organisation qui appelait à manifester.

**L'arbitre
Djamel Haimoudi à
Zurich pour un stage
de présélection**

Page 13

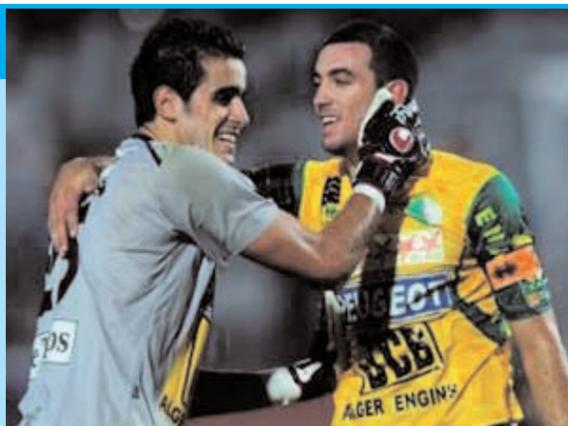
FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 (4^E JOURNÉE)

MC Alger- ASO Chlef à l'affiche



La quatrième journée du championnat national de Ligue 1 sera marquée ce week-end par la belle affiche qui mettra aux prises le MC Alger et l'ASO Chlef. Le Doyen version Djamel Menad, tentera certainement de rectifier le tir après sa dernière défaite, alors que le leader la JSM Béjaïa se rendra à Constantine avec la ferme intention de poursuivre sa série de bons résultats à l'extérieur.

Page 12



MALIK ASSELAH, PORTIER DE LA JSK

**« La victoire samedi est notre
seul mot d'ordre »**

Le portier de la JS Kabylie, Malik Asselah, qui était au centre des critiques après la défaite face à la JS Saoura, estime qu'il est prêt pour garder sa place de titulaire ce samedi face au MC Oran si l'entraîneur Fabbro lui renouvelle sa confiance. Pour le match face aux gars d'El Hamri, Malik Asselah dira que la victoire est le seul mot d'ordre, pour espérer continuer en toute sérénité.

Page 12

FOOTBALL, CHAMPIONNAT DE LIGUE 1 (4^E JOURNÉE)

MC Alger-ASO Chlef à l'affiche

La quatrième journée du championnat national de ligue 1 sera marquée ce week-end par la belle affiche qui mettra aux prises le MC Alger et l'ASO Chlef. Le Doyen version Djamel Menad, tentera certainement de rectifier le tir après sa dernière défaite, alors que le leader la JSM Béjaïa se rendra à Constantine avec la ferme intention de poursuivre sa série de bons résultats à l'extérieur.

PAR MOURAD SALHI

Après avoir raté le derby algérois face à son voisin de l'USM Alger, le MC Alger sous la houlette du nouvel entraîneur Djamel Menad, tentera ce week-end de se refaire une santé devant l'ASO Chlef. La dernière défaite à domicile face aux voisins a été chèrement payée par l'entraîneur français Jean-Paul Rabier, qui s'est vu remonter juste après le match. Djamel Menad qui dirigera son premier match à la tête du Doyen, compte mobiliser les joueurs pour décrocher les trois points de la victoire, histoire d'oublier le dernier revers et réussir du coup ses débuts avec sa nouvelle formation. L'actuel leader du championnat, la JSM Béjaïa qui reste sur trois victoires en autant de matches, effectuera de son côté un déplacement périlleux à Constantine pour croiser le fer avec le CSC. Solidement installé aux commandes, le club phare de la Vallée de la Soummam, compte enchaîner avec un quatrième succès de suite malgré la difficulté de la tâche. Le club de Cirta qui reste sur un match nul à Chlef, devra sortir le grand jeu devant une équipe de Béjaïa qui carbure à plein régime en ce début de saison. Un rendez-vous palpitant en perspective entre deux formations qui ont affiché de bonnes dispositions depuis le début de cet exercice. Le tenant du titre, l'ES Sétif, accueillera au stade 8 mai 45 le WA Tlemcen bon dernier avec un seul point au compteur. Le club phare de la capitale des Hauts-Plateaux fort de sa meilleure attaque, avec 7 buts, aura une belle opportunité



pour confirmer ses résultats. Ce samedi, les coéquipiers de Mohamed-Amine Aoudia ne devront pas, a priori, trouver des difficultés pour venir à bout d'une formation qui souffre toujours de l'absence de certains de ses éléments clés pour cause de blessure. En tous cas, cette rencontre s'annonce à l'avantage des locaux qui ne devraient pas éprouver de difficultés pour engranger les trois points de la victoire. Le CR Belouizdad, battu lors de la précédente journée par la JSM Béjaïa au stade de l'Unité Maghrébine, recevra demain vendredi sur son terrain du 20 Août le nouveau promu, l'USM Bel Abbès. Ce rendez-vous constitue une belle occasion pour les camarades d'Islam Slimani pour glaner la totalité des points pour rester coller au trio de tête.

Les hommes de Fouad Bouali, tenteront de leur côté de remporter leurs trois premiers points de la saison, même si leur tâche et loin d'être une simple sinécure face au Chabab qui sera soutenu par son large public.

Programme des rencontres de demain :	
Alger (20-Août-1955) :	CR Belouizdad- USM Bel Abbès
Samedi 29 septembre :	
Eulma :	MCE Eulma- USM Harrach
Batna :	CA Batna- USM Alger
Constantine :	CS Constantine- JSM Béjaïa (17h45)
Alger (5-Juillet 1962) :	MC Alger- ASO Chlef
Tizi-Ouzou :	JS Kabylie- MC Oran
Bordj :	CABB Arrendj- JS Saoura
Sétif :	ES Sétif- WA Tlemcen

MALIK ASSELAH, PORTIER DE LA JSK

«La victoire samedi est notre seul mot d'ordre»

Le portier de la JS Kabylie, Malik Asselah, qui était au centre des critiques après la défaite face à la JS Saoura, estime qu'il prêt pour garder sa place de titulaire ce samedi face au MC Oran si l'entraîneur Fabbro lui renouvelle sa confiance. Pour le match face aux gars d'El Hamri, Malik Asselah dira que la victoire est le seul mot d'ordre, pour espérer continuer en toute sérénité. «C'est un match qui mettra aux prises deux équipes blessées. Le MC Oran n'a pas le moral au beau fixe. Une situation similaire pour notre équipe qui reste sur une amère défaite à Bechar et qui continue de faire couler beaucoup d'encre. N'empêche, les joueurs veulent coûte que coûte oublier cette défaite et repartir rapidement de l'avant. C'est vrai que ça ne sera pas facile pour une équipe qui traverse une situation délicate, mais avec plus de volonté tout ira bien. En dépit de toutes les difficultés, la victoire reste plus qu'impérative pour se réconcilier avec nos supporters et éviter une éventuelle crise. Il faut réaliser quelque chose de bien cette fois-ci à domicile. J'espère que l'on va être prêts pour samedi pour ne pas laisser filer les trois points à

Tizi», nous a-t-il indiqué. Sur le plan personnel, beaucoup de choses ont été dites de l'ancien gardien du NA Hussein Dey, suite à sa mauvaise prestation face à la JS Saoura, mais Malik Asselah ne semble pas du tout inquiet et estime qu'il assume entièrement ses responsabilités : «Je peux rassurer nos supporters que tout ira bien. Nos fans ne doivent pas compliquer plus la situation, le championnat vient juste de commencer, et notre équipe n'a pas encore dit son dernier mot. Pour ce qui me concerne, je pense que je suis totalement prêt pour cette rencontre pourvu que l'entraîneur me fasse confiance. J'estime que j'ai fait mes preuves auparavant avec la JS Kabylie, maintenant est-ce que je serai incorporé d'entrée ou non, la décision finale revient à l'entraîneur. Une chose est sûre, on ne peut pas juger les qualités d'un joueur après une défaite», nous a-t-il expliqué. «Nous sommes à la quatrième journée, ajoute-t-il, et beaucoup de choses vont se passer d'ici la fin de la compétition. Maintenant, les joueurs doivent se concentrer uniquement sur nos prochains adversaires pour retrouver notre place d'antan».



ÉQUIPE NATIONALE

Hilal Soudani reçoit sa convocation pour la Libye

L'attaquant international algérien de Vittoria Guimaraes (Div 1 portugaise de football), Hilal Soudani, a reçu sa convocation pour le match retour face à la Libye, prévu le 14 octobre prochain au stade Mustapha Tchaker de Blida, comptant pour le dernier tour des éliminatoires de la Coupe d'Afrique des nations CAN-2013, rapporte mercredi le site officiel du club lusitanien. Soudani devra se présenter le 8 octobre au centre technique national de Sidi Moussa, avant midi, précise la même source. Le service administratif de la Fédération algérienne de football (FAF) a commencé depuis lundi à envoyer les convocations aux joueurs professionnels, étant donné que les règlements de la Fédération internationale (FIFA) obligent toutes les fédérations à aviser les clubs employeurs de leurs internationaux respectifs au moins quinze jours avant la date du début du stage. Le sélectionneur national, le Bosnien Vahid Halilhodzic, a programmé un stage du 8 au 15 octobre, en vue de la réception de la Libye. Les joueurs locaux de l'équipe nationale, effectueront du 1er au 4 octobre, un stage à Sidi Moussa, en présence de 14 éléments dont trois gardiens de but. Lors du match aller, disputé le 9 septembre à Casablanca, l'Algérie l'avait emporté sur le score de 1 à 0, grâce à une réalisation signée Hilal Soudani. La phase finale de la CAN 2013 se jouera en Afrique du sud du 19 janvier au 10 février.

MONDIAL 2014

L'arbitre Djamel Haimoudi à Zurich pour un stage de présélection

L'arbitre international algérien, Djamel Haimoudi, a entamé lundi à Zurich un stage de présélection pour le Mondial 2014 au Brésil, en présence de 51 autres directeurs de jeu venus de 46 pays, a annoncé mardi la Fédération internationale de football (FIFA). Lors de ce stage, réservé uniquement aux arbitres centraux, et qui s'étalera jusqu'au vendredi 28 septembre, les 52 referees seront soumis à "un programme riche en activités", précise la même source. Après avoir passé un test médical au cours de ces derniers jours, ils ont été accueillis lundi par le président de l'instance mondiale, Joseph S. Blatter. "J'aimerais vous féliciter, car vous avez été sélectionnés pour effectuer le voyage jusqu'au Brésil en 2014. La préparation de la Coupe du monde est une étape cruciale. Vous serez mon équipe, la 33ème de la compétition, et cette équipe est très importante", a déclaré le président de la FIFA au cours de son discours d'accueil. Blatter est ensuite revenu sur les décisions qui ont été prises récemment en matière d'arbitrage. Il a notamment évoqué la mise en place de la technologie sur la ligne de but, qui sera appliquée pour la première fois en décembre prochain, lors de la Coupe du monde des clubs de la FIFA, Japon 2012. Le programme de la semaine sera riche pour les arbitres, qui doivent être préparés pour leurs tâches à venir et parés pour intervenir au cours du grand rendez-vous mondial de 2014, souligne le site de la FIFA. Au cours de la journée de lundi, la forme physique, les informations médicales, la théorie et l'analyse du jeu figuraient à l'ordre du jour. Sous la direction de l'italien Massimo Busacca, responsable du Département arbitrage de la FIFA, des thèmes comme l'alimentation et la prévention des blessures ont été abordés. Sur le terrain du siège de la FIFA, les arbitres ont été soumis à un test de forme physique et ont pris part aux premiers ateliers pratiques du stage. "Il est très important de souligner que cette liste d'arbitres est une liste ouverte. C'est comme avec une équipe nationale : nous sommes l'équipe de la FIFA. Les arbitres qui ne sont pas là aujourd'hui doivent savoir que leurs noms peuvent toujours venir s'y ajouter et il est possible, en revanche, que d'autres soient éliminés de ce groupe", a expliqué Busacca. Un deuxième stage aura lieu en 2014 avant l'épreuve suprême et c'est à l'issue de celui-ci que la liste définitive des arbitres sera arrêtée pour la phase finale au Brésil. Outre Djamel Haimoudi, l'arbitre-assistant, Abdelhak Etchiali est également retenu dans la présélection de la FIFA, pour un stage qui devrait être entamé le 24 octobre prochain à Zurich, et cela pendant quatre jours. APS

CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE DE LIGUE 2

Deux derbies au menu de la 4^e journée

Des affiches intéressantes, dont deux derbies, seront au programme de la 4e journée du championnat d'Algérie de Ligue 2 de football, prévue vendredi et samedi et dominée par le choc entre le NA Hussein-Dey et le RC Arbaâ.

La journée de vendredi sera marquée par les derbies de Batna entre l'AB Merouana (3e) et le MSP Batna (4e) d'une part et celui de l'Ouest entre l'ES Mostaganem (10e) et l'ASM Oran (13e) d'autre part. A Merouana, l'équipe locale, intraitable à domicile, partira avec les faveurs des pronostics pour épingle à son tableau de chasse son voisin et rival et pourquoi pas reprendre les commandes de la Ligue 2 en cas de faux pas des co-leaders, l'USM Blida et le RC Arbaâ. L'ES Mostaganem, tombeur de l'ABM lors de la précédente journée, aura aussi une belle occasion de bisser son succès en accueillant l'ASMO, toujours à la recherche de sa première victoire en championnat. L'USM Blida tentera, pour sa part, de conserver les commandes de la Ligue 2 lorsqu'elle accueillera au stade de Brakni un ex-pensionnaire de l'élite, le MC Saïda en l'occurrence, qui a remporté vendredi dernier son premier succès contre le SA Mohammadia (2-0). Toujours sans victoire en championnat, le SAM n'aura d'autre alternative que de réagir face à l'AS Khroub. De même pour le MO Constantine, où la crise couve après le cinglant (5-0) encaissé «at home» contre l'USM Blida qui a provoqué le limogeage de l'entraîneur brésilien Joao Alvès. Les "Mocistes" ne seront toutefois pas gâtés par le calendrier puisqu'ils devront croiser le fer avec le MO Béjaïa, à l'extérieur de surcroît. Les deux



derniers matches prévus vendredi sont CR Témouchent - O Médéa et CRB Aïn Fekroun - USM Annaba avec un léger avantage pour les locaux qui miseront sur l'apport de leur public pour dominer leurs vis-à-vis. Le clou de cette 4e journée de la Ligue 2 aura lieu samedi à partir de 16h00 et aura pour théâtre le stade du 20 Août 1955 entre le NAHD (4e) et le RCA (1er). Si les Sang et Or visent un retour rapide en Ligue 1 et tenteront de le confirmer samedi, le RCA, nouveau promu, semble comme un poisson dans l'eau chez les professionnels de la

Ligue 2 et veut continuer de jouer au trouble-fête. Ce qui promet du spectacle au grand bonheur des galeries des deux équipes qui

feront, à coup sûr, le déplacement en nombre aux Annassers. APS

Programme de demain	
Merouana :	AB Merouana - MSP Batna
Mostaganem :	ES Mostaganem - ASM Oran
Aïn Témouchent :	CR Témouchent - O Médéa
Aïn M'illa :	CRB Aïn Fekroun - USM Annaba
Mohammadia :	SA Mohammadia - AS Khroub
Blida (stade Brakni) :	USM Blida - MC Saïda
Béjaïa :	MO Béjaïa - MO Constantine
Samedi :	
A Alger (20-Août-1955) :	NA Hussein-Dey - RC Arbaâ

MO CONSTANTINE

Latreche ne viendra pas

La venue de l'entraîneur Abdelkrim Latreche à la barre technique du MO Constantine (Ligue 2) semble compromise, après sa déclaration à l'APS selon laquelle "(il) n'a encore rien signé avec le MO Constantine", ajoutée à la fin en queue de poisson de la séance d'entraînement de lundi. "Je suis venu à Constantine dans le but de voir l'état général de l'équipe, sans plus, cela ne veut pas dire que j'ai accepté l'offre de la direction du club", a ajouté Latreche, affirmant ne pas vouloir d'une "bombe à retardement". La séance d'entraînement de lundi

(hier) a été fortement perturbée par des supporters mécontents qui s'en sont pris à certains joueurs, leur reprochant leur "manque d'entraînement" lors du dernier match de championnat disputé à domicile et perdu 0-5 face à l'USM Blida. Ces mêmes supporters ont également exprimé leur mécontentement quant à la gestion du conseil d'administration de la société sportive du club et fait part de leur "refus" de voir Abdelkrim Latreche prendre la barre technique de l'équipe. Une "sortie" des fans qui a d'ailleurs conduit le coach pressenti à quitter précipitamment la

US BISKRA

Limogeage de l'entraîneur Ali Mechiche

La direction de l'US Biskra (championnat d'Algérie Amateurs, groupe Est) a décidé de se passer des services de l'entraîneur Ali Mechiche, a indiqué mardi, le président du club, Ali Houhou.

Cette décision est intervenue à la suite de "l'absence constatée" du coach, ce qui a conduit les responsables à "prendre leurs responsabilités et à contacter plusieurs autres entraîneurs", a indiqué M. Houhou sans néan-

moins citer de noms. Après 2 rencontres, l'US Biskra pointe en tête du classement de son groupe avec plusieurs autres clubs totalisant chacun 4 points (une victoire et un match nul).

ITALIE

La Juve tient le choc chez la Fiorentina

La Juventus Turin a résisté aux assauts de la Fiorentina (0-0) sur un terrain qui lui est toujours hostile et conservé la tête du championnat d'Italie, mardi lors du premier match de la 5e journée, passant avec succès son premier test sérieux en Serie A. La Juve reste la grande favorite à sa propre succession. Une semaine après un solide 2-2 sur le terrain de Chelsea en Ligue des champions, elle a contenu non sans mal la "Viola", une de ses grandes rivales locales. Dans un stade Artemio-Franchi comble, elle a signé son 44e match de championnat sans défaite, une série étalée sur trois saisons! La Fiorentina, qui n'a plus battu la Juve au Franchi depuis 1998, y a pourtant mis du cœur et du talent, emmenée par Stevan Jovetic, sa perle offensive, que le géant turinois voulait recruter cet été. La "Viola" a dominé la première période, mais n'a pas fait fructifier une de ses deux énormes occasions en une minute, une tête du Monténégrin Jovetic sur la barre (41) et un tête-à-tête d'Adem Ljajic avec Gianluigi Buffon manqué par l'attaquant serbe, parti dans le dos de la défense de la Juve (42). La Juve peu dangereuse. Toujours séduisante, l'équipe de Vincenzo Montella a gardé le contrôle de la partie après la pause, mais n'a pas fait craquer l'arrière-garde "bianconera", malgré notamment une frappe du défenseur argentin Sebastian Roncaglia juste à côté (53), ou un tir du capitaine Manuel Pasqual qui a longé la ligne de but (81). La Fiorentina n'a pas effacé le cinglant 5-0 encaissé ici-même la saison dernière. La Juve ralentit légèrement après quatre victoires de rang en Serie A. Elle n'a guère été dangereuse, le duo d'attaque Sebastian Giovinco-Antonio Quagliarella, choisi par Conte et Massimo Carrera, son adjoint assis lui sur le banc, n'a pas pesé, et Andrea Pirlo s'est encore montré loin de son niveau éblouissant de l'Euro-2012: une belle ouverture, mais de nouveaux des ballons perdus. La "Vieille Dame" reste à la merci de Naples (2e), qui reviendrait à sa hauteur s'il remportait mercredi le choc entre les deux poursuivants de la Juve, contre la Lazio Rome (3e).

ALLEMAGNE

Un nouveau record pour l'attaquant péruvien Claudio Pizarro



L'attaquant péruvien du Bayern Munich Claudio Pizarro a profité d'une entrée en jeu à la 79e minute contre Wolfsburg (3-0) pour s'emparer du record de matches disputés par un étranger en Bundesliga, avec un total de 337, mardi lors de la 5e journée du championnat d'Allemagne. Pizarro avait égalé le record co-détenu par le Brésilien Ze Roberto et le Géorgien Levan Kobiashvili, le 15 septembre en jouant les 12 dernières minutes de la victoire sur Mayence (3-1). Le Péruvien, qui dispute à 34 ans sa 13e saison outre-Rhin, détient également le record de buts inscrits par un joueur étranger (160) dans le championnat d'Allemagne. Le "Bombardier des Andes" a quitté le Werder Brême à l'intersaison pour rejoindre le Bayern Munich où il avait déjà évolué entre 2001 et 2007, remportant notamment deux doublés Coupe-championnat (2005 et 2006).

FOOTBALL, CHAMPIONNAT D'ALLEMAGNE

Le Bayern fait le plein, Dortmund cède du terrain

Le Bayern Munich, avec un doublé de Mario Mandzukic, a porté à cinq sa série de victoires en disposant de Wolfsburg (3-0), mardi soir à l'Allianz Arena, tandis que Dortmund cédait encore deux points à Francfort (3-3), lors de la 5e journée du championnat d'Allemagne.

Avec le plein de 15 points, le Bayern devance de deux unités l'Eintracht Francfort et de cinq Schalke, vainqueur de Mayence (3-0), tandis que Dortmund le champion est désormais relégué à sept longueurs. Le Bayern Munich maîtrise parfaitement son début de saison, quel que soit le onze de départ décidé par Jupp Heynckes. Thomas Müller grippé et Toni Kroos "victime" de la rotation, Schweinsteiger et Mandzukic ont revêtu le costume de buteur tandis que Shaqiri montrait une classe digne d'un titulaire. Après avoir frappé deux fois les poteaux, "Schweini" a fait mouche (24) sur un service de Ribéry, auteur d'un retour électrique après ses problèmes musculaires. Avec ce troisième but de la saison, le vice-capitaine allemand a définitivement retrouvé le sourire perdu en finale de la Ligue des champions en mai dernier. Shaqiri, lui, fut un véritable poison pour les "Loups" à l'image du numéro réalisé sur le flanc gauche avant de déposer un centre sur la tête de Mandzukic. L'international croate doublait la mise (65) pour son cinquième but de la saison, se posant plus que jamais comme le nouveau "Super Mario" en l'absence de Gomez. Pas de quoi rassurer les prochains adversaires du Bayern: le Werder Brême samedi puis le Bate Borisov mardi sur la scène européenne.

Dortmund cale

Stoppé à Hambourg, Dortmund croyait au renouveau en menant 2-0 à la demi-heure de jeu grâce à deux réalisations de Piszczek (24) et Reus (28). Avant que tout ne bascule en l'espace de deux minutes après la



reprise, la faute principalement au diabolon japonais Takashi Inui. Déjà buteur-passeur vendredi à Nuremberg, le petit milieu de terrain (1,69 m) a d'abord effectué une percée pour servir Aigner (49) avant de marquer lui-même de la tête son 3e but de la saison. L'espoir de victoire, donné par Mario Götze trois minutes plus tard (54), a été réduit à néant par Bamba Anderson (71). Et malgré tous ses efforts, le double champion en titre n'a pu faire sauter une nouvelle fois le verrou d'un promu qui confirme à chaque sortie qu'il mérite sa place parmi l'élite. Pas de bon augure pour

le groupe de Jürgen Klopp avant d'accueillir Mönchengladbach puis de se déplacer à Manchester City en Ligue des champions. Dans l'ombre de Francfort, Dusseldorf reste vaincu. Le Fortuna a remporté à Fürth le duel des promus (2-0), sa deuxième victoire pour trois nuls et occupe une quatrième place provisoire derrière Schalke vainqueur de Mayence (3-0). Ironie du sort, c'est à Dusseldorf que le club de Gelsenkirchen effectuera ses derniers réglages vendredi en vue de la réception de Montpellier cinq jours plus tard en C1.

COUPE DE LA LIGUE ANGLAISE

Manchester City éliminé d'entrée

Manchester City (D1) a été éliminé sur sa pelouse dès les 16es de finale de la Coupe de la Ligue anglaise par Aston Villa (D1), 4 buts à 2 après prolongation, tandis que Chelsea (D1) s'est facilement qualifié pour les 8es de finale en écrasant Wolverhampton (D2) 6-0. Les Citizens avaient pourtant ouvert le score grâce à Balotelli (27), mais Barry (59) marquait contre son camp et relançait Aston Villa. Agbonlahor (70) répondait ensuite à Kolarov (64) et envoyait les deux équipes en prolongation, où le club de Birmingham réussissait à faire la différence avec des buts de N'Zogbia (96) et d'Agbonlahor (113). De son côté, Chelsea a facilement battu Wolverhampton (6-0). Les Blues qui menaient déjà 3-0 après 17 minutes, grâce à Cahill (4), Bertrand (8) et Mata (17) ont déroulé en seconde période avec un penalty de Romeu (53) et des buts de Torres (58) et Moses (71). Chelsea enregistrait le retour en tant que titulaire de John Terry, récent retraité international qui est soupçonné d'avoir proféré des insultes racistes envers Anton Ferdinand et qui a été auditionné lundi par la commission de discipline de la fédération anglaise. Le défenseur serbe Vidic indisponibles huit semaines. Le défenseur central serbe et capitaine de Manchester United Nemanja Vidic, 30 ans, sera indisponible durant les



huit prochaines semaines de compétition en raison d'une blessure à un genou, a annoncé mardi le club de Premier League. "Nemanja Vidic a été opéré du ménisque de son genou droit et sera éloigné des terrains pendant environ huit semaines", a indiqué Manchester United sur son site internet. En décembre dernier, le Serbe avait été victime d'une rupture de ligaments croisés du genou lors d'une défaite de MU à Bâle (2-1) en Ligue des champions. Il avait repris la compétition en août, au début du championnat d'Angleterre.

MILAN AC

Inzaghi destiné à prendre les rênes du club lombard

L'actuel entraîneur du Paris Saint Germain, Carlo Ancelotti, a estimé mardi que l'ancien international du Milan AC Filippo Inzaghi est destiné à prendre les rênes du club lombard. Dans un entretien accordé à Chi, Carlo Ancelotti dit espérer que "Pippo" Inzaghi, ancien grand buteur du Milan AC, prenne la tête de l'équipe première du club rossonero. "Pipo Inzaghi est mon héritier. Nous le sentons prêt pour la fonction, il est très motivé. L'important est qu'il arrive à franchir l'obstacle mental qu'est le passage de joueur à entraîneur. Pour le reste, il a l'expérience (...)", a déclaré l'entraîneur du Milan. "La crise au Milan AC? Je n'aime pas les voir en difficulté, mais ils ont perdu leurs meilleurs joueurs l'été dernier. Il est difficile dans ce cas de faire des miracles", a jugé l'entraîneur du PSG, coach d'Inzaghi en Lombardie de 2001 à 2009.



Pesticide : le chlordécone entraînerait des troubles du développement chez les bébés

Selon une étude de l'Inserm, l'exposition prénatale au chlordécone, un pesticide utilisé pendant plus de 20 ans aux Antilles, aurait un impact négatif non négligeable sur le développement des nourrissons.

Alors que les effets des pesticides sur notre organisme sont encore sujet à débat, c'est une étude d'importance que vient de dévoiler l'Inserm dans la revue spécialisée *Environmental Research*. Celle-ci montre que l'exposition prénatale au chlordécone, un pesticide, est associée à des effets négatifs sur le développement cognitif, visuel et moteur des nourrissons. Pour arriver à cette conclusion, les travaux ont porté sur un groupe de 1.042 femmes suivies avec leurs enfants depuis leur grossesse qui a eu lieu au cours de la période 2005-2007. Les 153 enfants ont été suivis jusqu'à l'âge de 7 mois.

Au cours de cette période, l'exposition prénatale au chlordécone a été estimée par un dosage sanguin dans le sang du cordon. Bien que moins significative, son exposition post-natale par le biais de l'alimentation est elle aussi mentionnée. Elle a été estimée par dosage dans le lait maternel ainsi que par la fréquence de consommation de denrées alimentaires susceptibles d'être contaminées par le chlordécone. Ajouté à cela, les jeunes enfants ont été soumis à de nombreux tests évaluant certaines de leurs capacités cognitives.

"L'exposition prénatale au chlordécone a été retrouvée associée de manière significative avec une réduction du score de préférence visuelle pour la nouveauté ainsi qu'à un faible score" à un test de "motric-



ité fine" (pour saisir des objets), souligne ainsi l'équipe dirigée par Sylvaine Cordier (Rennes) et Luc Multigner (Pointe-à-Pitre). Quant à l'exposition postnatale, elle est "associée", mais "à la limite de la signification statistique", à une réduction des scores à des tests visuels (de mémoire

et de préférence pour la nouveauté). En revanche, l'exposition postnatale par l'allaitement "n'apparaît associée à aucune modification du développement psychomoteur", constatent les deux spécialistes qui ont collaboré avec des chercheurs québécois, belges et américains. Un pesti-

cide considéré comme perturbateur endocrinien et neurotoxique

De même, selon l'Inserm ces effets ne sont pas confirmés pour les enfants plus âgés pour lesquels l'étude est toujours en cours. Le chlordécone a été largement utilisé de 1972 à 1993 (date de son interdiction) aux Antilles françaises dans les plantations de bananes. Utilisé pour lutter contre le charançon du bananier son utilisation massive et son caractère persistant dans l'environnement ont entraîné une pollution permanente des sols et une contamination de la population. Aujourd'hui, le chlordécone est considéré comme perturbateur endocrinien, neurotoxique et est classé cancérigène possible pour l'homme par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Basés sur un petit nombre d'enfants, ces observations "ne traduisent pas de troubles graves", estiment les scientifiques. Elles sont néanmoins à rapprocher de particularités décrites chez des adultes exposés professionnellement au pesticide "et caractérisées par un appauvrissement de la mémoire à court terme et par la présence de tremblements", indiquent-ils. Pour les auteurs, "seul le suivi des enfants au cours des années à venir permettra de" savoir si les anomalies relevées sont annonciatrices de troubles permanents à un âge plus avancé. Les enfants seront pour cela suivis jusqu'à l'âge de 7 ans.

Laisser son bébé pleurer n'est pas nocif pour sa santé

Selon une nouvelle étude sur le sujet, les bébés se porteraient aussi bien que leurs parents les laissent pleurer ou non.

Les pédiatres ne sont pas tous d'accord sur la question de savoir quoi faire quand un bébé se réveille en pleine nuit et commence à pleurer. Pour certains il faut aller le retrouver pour ne pas affaiblir l'attachement qu'il a pour ses parents et à faire baisser l'estime de soi, pour d'autres laisser pleurer le nourrisson est une expérience formatrice. Si on ne le laisse pas trop longtemps et qu'il n'en souffre pas, certaines spécialistes affirment même que l'anxiété maternelle finit par diminuer également.

Pour apporter des réponses objectives à ce débat, des scientifiques du Royal Children's Hospital de Victoria en Australie ont suivi des enfants pendant plus de cinq ans et ont cherché à voir si ceux qu'on avait laissé pleurer se portaient plus mal que les autres. D'après les résultats publiés dans la revue *Pediatrics*, il semblerait que non. En effet, sur les 326 familles participantes, chacune était libre d'élever son bébé comme bon lui semblait. Ainsi, une partie d'entre elles a opté pour la technique du pédiatre Richard Ferber, dite des "pleurs contrôlés". Dans ce cas, les parents habituent le bébé à se plaindre un peu plus longtemps la nuit après avoir d'intervenir.

D'autres parents eux ont pratiqué la méthode du camping out, qui consiste à se rendre dans la chambre du nourrisson alors qu'il est en pleine crise de larmes mais simplement se placer à côté de lui, sans le pren-



dre dans ses bras. Un troisième groupe rassemblait les enfants "contrôle", autrement dit ceux qui étaient aussitôt rassurés par leurs parents. Régulièrement, des mesures pour évaluer le développement affectif, la santé mentale ou la capacité à gérer le stress des bébés ont été entreprises depuis l'âge de 7 mois jusqu'à leurs 6 ans. Au final, les résultats se sont alors révélés clairs : à aucun moment ces enfants n'ont présenté de différences.

Pas de différence non plus chez les parents

Comme l'explique *Futura-sciences*, pas

plus de trouble du comportement, des émotions, des relations sociales, d'attachement avec les parents ou avec les personnes extérieures et pas plus de conflits dans la famille que les autres n'ont été détectés d'un groupe à l'autre. Mieux encore : les parents n'ont pas semblé affectés non plus par les techniques d'apprentissage du sommeil, ne montrant pas plus de problème de dépression, d'anxiété ni d'autorité. Pour plus d'objectivité, les chercheurs ont d'ailleurs mesuré les taux de cortisol, l'hormone du stress chez les parents. Et à ce niveau non plus, aucune différence n'a été décelée.

Selon cette étude, les méthodes conseillées par les pédiatres qu'elles quelles soient, sembleraient donc toutes sans danger pour l'enfant. Les chercheurs invitent ainsi les parents à opter pour la technique qui leur convient, sans trop se préoccuper de la santé de leur enfant puisque celle-ci ne sera pas affectée. Reste que les spécialistes préconisent de ne pas commencer trop tôt. Ils estiment qu'avant l'âge de 6 ou 7 mois il est préférable de se lever systématiquement et de prendre le bébé dans les bras à chaque crise de larmes. Par la suite, le laisser pleurer davantage ne poserait aucun problème.



ACCUSÉ

levez-vous !



CAMBRIOLAGE ET TENTATIVE DE MEURTRE

L'incroyable coupable (2e partie et fin)

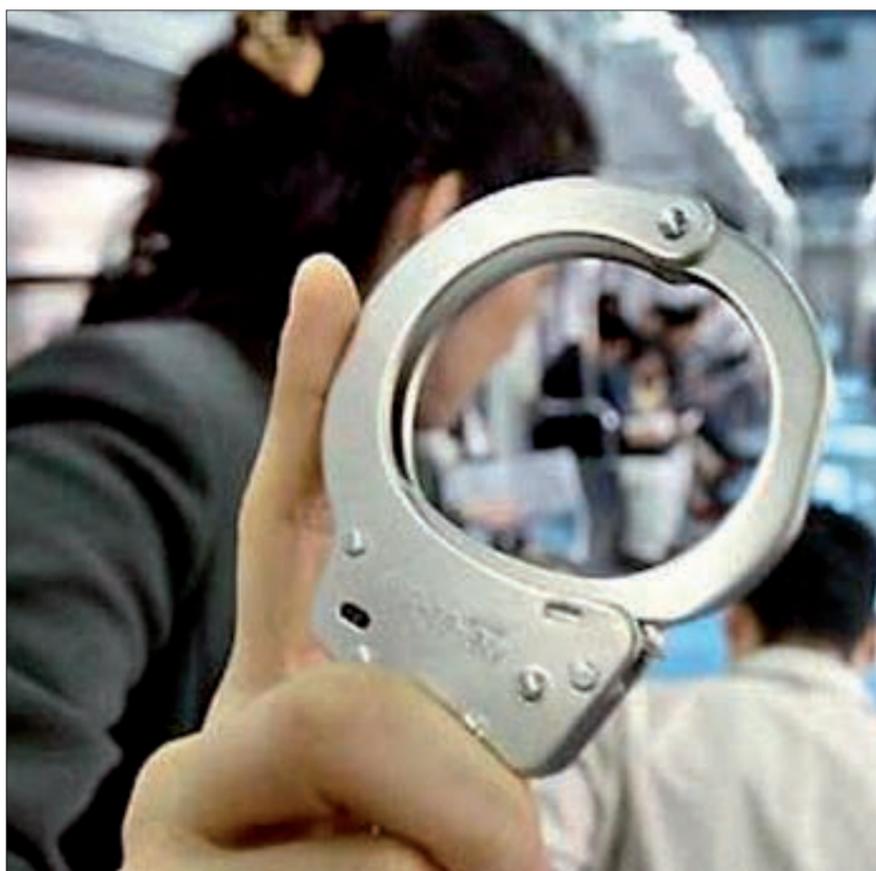
Résumé :

Alors qu'elle se trouvait à la maison avec son bébé de huit mois, Zakia a été agressée et anesthésiée par une jeune fille qui lui vole 150 millions de centimes. En s'en allant, elle a ouvert les feux de la cuisinière dans l'espoir que le gaz se propagerait et provoquerait une catastrophe qui effacerait tous les indices du cambriolage.

Ali se rendit au poste de police le plus proche et revint au bout d'un quart-d'heure avec trois policiers qui consignèrent la déposition de Zakia sur un registre. Avant de s'en aller, ils demandèrent à la jeune maman de se rendre à leur poste pour compléter sa déposition et sa plainte. Puis l'un d'eux ajouta :

-Nous allons aussi vous montrer des photos de personnes qui ont déjà commis des délits. Avec un peu de chance, vous reconnaîtrez sur l'une d'entre elles la jeune fille qui vous a agressée. Mais il faut faire vite...

-Dès qu'elle se sera remise complètement de son choc, elle viendra vous voir, assura Ali.



Le lendemain, Zakia se retrouva au poste de police où on lui avait donné des photos à consulter. Après en avoir vu une trentaine, elle hurla soudain :

-C'est elle ! c'est elle !
Un des policiers qui se trouvait dans la salle lui demanda :
-Vous en êtes sûre ?

-Oui. Absolument sûre. Sauf qu'ici elle a les cheveux plus longs...

Les policiers se regardèrent.

-Il est possible que ce soit elle, fit le premier.

-Oui, surtout qu'elle a endormi déjà une première victime avec un liquide contenu dans un morceau de coton, ajouta un second.

Ayant identifié la coupable, les policiers qui avaient tout un dossier à son sujet n'eurent aucune peine à la retrouver et à l'appréhender.

Cette jeune fille avait déjà fait de la prison. Elle avait dévalisé une bijouterie à El-Harrach en utilisant le même procédé. Elle a endormi le bijoutier en lui appliquant sur le nez au moment où il s'y attendait le moins un morceau de coton. Jugée pour cette affaire, elle avait été condamnée à 18 mois de prison ferme.

A sa sortie de prison, elle resta tranquille un moment puis elle récidiva en s'attaquant à Zakia qu'elle avait même tenté de tuer en même temps que son bébé.

Il y a quelques jours, cette jeune délinquante a été condamnée à 7 ans de prison ferme par le tribunal d'El-Harrach.

Ah ! On a failli oublier un détail de... taille. Cette jeune fille est... licenciée en psychologie !

Allez essayer de comprendre quelque chose...

K. A. (fin)

AGRESSION

Une lumière vraiment « frappante »

Nous l'avons écrit à plusieurs reprises : l'Algérien est agressif. Pour la plus insignifiante des futilités, il donne des coups. Il en reçoit aussi, cela va de soi mais que d'énergie perdue inutilement !

Ahmed, 34 ans, venait de récupérer sa voiture de chez un électricien à qui il l'avait confiée deux jours plus tôt parce que ses deux phares avant ne s'allumaient pas. Chez le réparateur, durant l'après-midi, ils fonctionnaient très bien mais maintenant qu'il faisait nuit et qu'il voulait rendre visite à sa sœur habitant à Boufarik, ils ne répondaient plus. Il ouvrit le capot, tripota un peu la masse de fils de toutes couleurs qu'il avait vue et soudain la lumière fut ! Les deux phares s'allumèrent. Il sourit de satisfaction puis se ressaisit et se dit qu'il n'y avait vraiment pas de quoi pavoiser. Il était possible qu'ils retombent en panne dès qu'ils les éteindraient. Pour le savoir, il n'avait qu'à les éteindre et les rallumer. S'ils continuaient à fonctionner, cela voudrait dire que la panne était bel et bien « conjurée ». Plusieurs fois, il éteignit les phares et plusieurs fois il les alluma et à chaque fois c'était le même ravissement. Le brave Ahmed était si heureux de ce que les phares de sa voiture soient de nouveau opérationnels qu'il n'avait pas vu que leurs jets de lumière finissaient leur course à l'intérieur d'un appartement se trouvant au rez-de-chaussée. Un homme de plus de 70 ans sortit alors sur balcon et fusilla du regard le jeune automobiliste.

- Qu'est-ce qui te prend, espèce de voyou ? Pourquoi t'amuses-tu à inonder ma maison avec la lumière de tes

phares ? Matah'chemch ? (Tu n'as pas honte ?)

-Euh...excuse-moi ya lhadj... J'étais juste en train de vérifier si mes phares fonctionnaient.

-Tu me prends pour un idiot ? Je sais ce que tu étais en train de faire.

-Et qu'est-ce que je faisais ?

-Tu envoyais des signaux ! A qui ? ça c'est à toi de me le dire.

-Allah yahdik, ya lhadj ! (Que Dieu te fasse retrouver le bon chemin)

En entendant ces derniers, le vieil homme s'emporta et se mit à vibrer dans tous les sens puis il hurla :

-C'est à moi que tu dis Allah yehdik ? cela signifie que je suis fou et que je suis devenu un esclave de Satan ? Inaal waldik ! Maudis soient tes parents qui n'ont pas su te donner l'éducation qu'il faut !

Ahmed éteignit les phares de sa voiture et descendit pour répliquer à son vieux voisin qui, cela dit en passant, était connu dans la cité pour avoir toujours été l'animateur principal de la plupart des rixes qui s'y produisaient.

-Ya lhdj c'est toi qui est mal éduqué au point d'insulter mes parents que tu n'as jamais vus parce qu'ils sont morts depuis longtemps. Bien avant que tu ne descendes du douar perdu où tu vivais pour venir ici en ville semer ta pagaille et le fumier. Qu'est-ce que j'ai fait ? J'étais en train d'essayer mes phares que j'ai réparés aujourd'hui. C'est tout. Je reconnais que j'aurais dû m'apercevoir que leurs faisceaux sont dirigés vers ton balcon... ce n'est pas une raison pour déranger le sommeil de mes parents.

Je le répète : Allah yahdik !

Ahmed qui croyait naïvement que la dispute était close, se retourna pour remonter dans sa voiture et s'en aller. Et c'est à ce moment précis que le fils du septuagénaire, un jeune homme de 23 ans mais d'une éducation irréprochable qu'il tenait de son père, arriva en courant, s'éleva du sol d'au moins un mètre et frappa avec un de ses pieds Ahmed dans le dos, un peu comme les bagarres chorégraphiques des films commerciaux de Bollywood.

La douleur que le jeune homme en ressentit était si atroce qu'il ne parvint même pas à crier. Et en tombant, son visage s'aplatit contre le sol.

Ahmed passa la soirée entière à l'hôpital de Rouiba où les médecins avaient dû se mettre à plusieurs pour réparer les fractures nombreuses que son dos avait subies. C'est en fauteuil roulant et avec un visage dissimulé derrière un épais pansement qu'il déposa, trois jours plus tard, plainte au poste de police de Rouiba avec comme pièce à conviction ses radios, ses feuilles médicales et son certificat d'incapacité physique pendant 45 jours.

Il y a quelques jours, Ahmed et son agresseur s'étaient retrouvés au tribunal de Rouiba. Le père de l'accusé était là aussi. Pour éventuellement semer la pagaille. Mais là, il se tint tranquille.

Finalement un an de prison ferme a été requis contre le jeune agresseur, ainsi qu'un dédommagement évalué à 10 millions de centimes.

K. A.

17^e SALON INTERNATIONAL DU LIVRE D'ALGER

L'Ircam fait don de livres amazighs à l'université d'Alger

L'état de l'édition amazighe en Algérie a été évoqué ce lundi en marge du SILA (Salon international du livre d'Alger) dont c'est la 17^e édition. La présence de Mme Fatima Zahra Oufara, chercheur à l'IRCAM (Institut royal de la culture amazighe) venue du Maroc a imprimé un cachet maghrébin à cette conférence-débat qui se voulait comme une interrogation des « enjeux linguistiques » qui découlent de l'émergence des « nouveaux champs de l'édition » en rapport avec le « livre amazigh ».

PAR LARBI GRAÏNE

La conférencière marocaine avait comme co-animateurs Tassadit Yacine, anthropologue et maître de conférences à l'École des hautes études en sciences sociales (EHESS) de Paris ainsi qu'Abderazak Dourari, professeur à l'université d'Alger et directeur du Centre national pédagogique et linguistique pour l'enseignement de tamazight (CNPLET). Première constatation relevée par un intervenant dans le public, la non-présence au Sila d'éditeurs de livres en tamazight, et même d'écrivains en cette langue. Et le même intervenant de déplorer le caractère symbolique de la présence de l'amazighité dans le Salon du livre allant jusqu'à dire que la présence du livre amazigh a été assurée plus par le royaume chérifien que par l'Algérie. Du reste, la représentante de l'Ircam a annoncé que son organisme a offert à la faculté de lettres de l'université d'Alger tout le stock de livres amazighs ramené pour le Sila. Ce qui évidemment a fait grand plaisir non sans susciter cependant l'étonnement d'un public, s'il était peu nombreux, n'en était pas moins initié. « Pourquoi avez-vous fait don de ces livres à la Faculté de lettres d'Alger et non à l'Université de Tizi-Ouzou ou de Béjaïa, là où l'amazigh est enseigné, là où cela aurait pu être utile, par exemple au HCA (Haut commissariat à l'amazighité ?) », demande une dame à Fatima-Zahra Oufara, sous l'œil médusé de Hamid Bilek, sous-directeur de la promotion culturelle au HCA. Réponse de la représentante de l'IRCAM : « La décision de faire ce don à la Faculté de lettres d'Alger a été prise en concertation avec M. Madi et le commissariat du Sila. » Selon Fatima-Zahra Oufara, le stand marocain du livre amazigh a connu un succès fulgurant. « Nous avons reçu énormément de gens qui sont très intéressés et parmi lesquels on a décelé trois catégories : il y a les universitaires qui veulent des ouvrages de linguistique, de lexique et de vocabulaire pour le besoin



de leurs recherches, il y a des néophytes qui veulent apprendre et aussi des gens qui s'intéressent à la poésie, aux traditions et aux proverbes ». Et d'ajouter : « Nous avons déçu tout ce beau monde parce que nous avons décidé de ne pas vendre nos livres, et d'ailleurs le public n'a pas hésité à nous le reprocher. »

L'édition amazighe n'arrive pas à décoller

Ceci, les interventions de Tassadit Yacine et d'Abderazak Dourari, se sont rejointes sur le constat que l'édition amazighe n'arrive pas à décoller. « Est-ce que les institutions font le travail pour lequel elles sont payées », s'est interrogée Tassadit Yacine avant de relever que le lectorat du tamazight est resté très restreint. Elle a insisté sur le fait que « ce sont les écrivains qui font la langue et non les littérateurs » qui a-t-elle expliqué peuvent avoir la maîtrise de la langue mais sans le don de la création. La connaissance d'une langue aussi parfaite qu'elle puisse être n'implique pas forcément posséder une aptitude à écrire dans cette langue, prévient-elle. Autrement dit, la production livresque en amazigh est sujette à caution. Quand Tassadit affirme qu'on est en train de reproduire pour le tamazight les mêmes erreurs qu'on avait commises lors de l'arabisation, elle fait sans doute allusion au système scolaire, et à l'ensemble de l'édifice politico-culturel chargé de l'amazighité. La langue à ses yeux devrait être nourrie aux métaphores, à la musicalité du rythme et au génie de l'auteur. Tassadit Yacine illustre ses propos en évoquant la verve poétique d'Aït Menguellet, poète auquel, du reste, elle avait consacré tout un livre, l'un des rares

qui aient été préfacés par Kateb Yacine. Quant à Abderazak Dourari, il a mis en garde contre les traductions bâclées vers l'amazigh citant l'exemple du *Fils du Pauvre* de Mouloud Feraoun traduit en Mmis Ugellil, confessant qu'il préférerait toujours la version originelle française. Le traducteur, a-t-il regretté, a cru bon de traduire cette œuvre vers le kabyle en invitant le lecteur à lire le glossaire qui donnait l'explication de nombreux néologismes dont il avait truffé son texte. Mais il a reconnu que l'édition amazighe a cassé un mythe et a rappelé le rôle joué par Rachid Alliche. « Les pionniers sont importants, ils ont montré que l'amazigh peut s'écrire, cela a débouché sur quelque chose de matériel, c'est important car cela donne la confiance en soi, mais il ne faut pas rester à ce stade », a-t-il conclu.

Le Maroc concurrence l'Algérie

La situation de l'édition amazighe au Maroc, à en croire Fatima Zahra Oufara, est meilleure, même si elle explique que le passage de l'oralité vers l'écrit n'est pas une chose aisée. 201 titres et 11 manuels scolaires ont été édités depuis l'institutionnalisation de l'amazigh, a-t-elle indiqué. Selon elle, en moyenne 30 livres sortent chaque année des imprimeries marocaines. L'Ircam sort la revue *Asinag* (institution) en trois langues (amazigh, arabe et français), une revue à caractère universitaire, dotée d'un Conseil scientifique. Fatima-Zahra Oufara, qui présentait cette revue comme la première au Maghreb, s'est vue corrigée par Tassadit Yacine, qui lui a rappelé l'existence de *Libyca*, éditée par le Centre national de recherches histo-

riques et préhistoriques d'Alger et d'Awal, fondée par Mouloud Mammeri dans les années 80. Ceci, de grands acquis ont été du reste obtenus au Maroc, ainsi un prix national récompensant une œuvre amazighe a été institutionnalisé et la chaîne de télévision d'expression amazighe commence à diffuser une émission de promotion du livre berbère. Enfin, tous les intervenants s'accordent à souligner la nécessité qu'il y a de faire émerger une critique littéraire autour de la littérature amazighe afin d'aider l'édition berbère à faire sa mue. Ceci étant, cette conférence montre que la coopération entre le Maroc et l'Algérie en matière de recherche et de revalorisation du patrimoine culturel amazigh reste du domaine du possible.

L. G.

85^e SESSION DES OSCARS

Zabana représentera l'Algérie

Le film *Zabana* du réalisateur Saïd Ould Khelifa représentera l'Algérie à la 85^e session des Oscars du cinéma aux Etats-Unis, un des rendez-vous les plus importants du cinéma dans le monde. La commission algérienne de sélection des films, qui s'est réunie dernièrement pour choisir le film long métrage qui représentera l'Algérie à la prochaine session des Oscars, a retenu le film historique *Zabana* réalisé dans le cadre de la célébration du cinquantenaire de l'Indépendance de l'Algérie et produit par l'Agence algérienne pour le rayonnement culturel (Aarc) et Laïth média, a indiqué lundi un communiqué du ministère de la Culture.

La projection en avant-première du film *Zabana*, dédié au parcours du martyr de la cause algérienne guillotiné le 19 juin 1956 a eu lieu en août dernier.

Selon une source proche de l'équipe du film, ce dernier a reçu une lettre d'approbation pour « représenter l'Algérie aux candidatures préliminaires » des Oscars car il remplit les conditions de participation.

Le film a été projeté en avant première à Alger et a été présenté lors du festival du film international de Toronto (Canada) qui est une occasion pour plusieurs films de déclarer leurs candidatures aux Oscars, au regard de la date de sa tenue juste avant la clôture des candidatures le 30 septembre en cours.

Le film *Zabana* a reçu également l'appui des réalisateurs algériens Lakhdar Hamina et Rachid Bouchareb, tous deux membres à la commission académique des arts et des sciences qui octroie le prix Oscar institué en 1927.

La liste des films qui participeront à la session 2013 des Oscars sera annoncée le 30 septembre prochain. Après le visionnage des films, cette instance choisira 5 parmi les 70 films présentés par leurs pays pour participer à la compétition du film étranger. *Zabana* sera à l'affiche en Algérie à partir du 1^{er} novembre prochain.

Le Pr Abderrazak Dourari dément l'existence d'un projet de transcription du tamazight

Interrogé par nos soins en marge du Sila par rapport aux déclarations de l'ex-ministre de l'Education nationale (MEN), Boubekour Benbouzid, relatives à un projet de transcription de la langue amazighe, Abderazak Dourari, directeur du Centre national pédagogique et linguistique pour l'enseignement de tamazight

(CNPLET), une institution rattachée au MEN a affirmé qu'il « n'avait pas eu connaissance de ce projet » et de nous conseiller « il ne faut pas trop prendre au sérieux Benbouzid qui était sur le point de partir ». Pour rappel, l'APS a rapporté en date du 6 juin 2012 qu'une décision politique est actuellement en projet pour la

promotion de tamazight et l'unification des caractères de sa transcription. La dépêche de l'APS avait précisé que le ministre a fait état d'une « recherche scientifique en cours » au niveau du Centre de recherches et des études en Tamazight relevant du ministère de l'Education nationale.

L. G.

Cuisine

Spaghettis à l'huile d'olive



Ingrédients :

500 g de spaghettis
5 gousses d'ail
1 gros piment rouge séché ou 2 petits
1 demi botte de persil plat finement haché
12 cl d'huile d'olive
Sel

Préparation :

Faire cuire les pâtes dans un grand volume d'eau salée (2 litres environ) pendant 9 minutes (2 minutes de moins que le temps indiqué sur l'emballage pour une cuisson al dente). Pendant ce temps, éplucher l'ail et couper les gousses en rondelles pas trop fines. Faire chauffer l'huile et les piments dans une petite casserole. Ajouter les rondelles d'ail et dès qu'elles commencent à blondir, ôter le tout du feu et mettre de côté. Égoutter soigneusement les spaghettis et les mettre dans une sauteuse à feu vif. Verser le contenu de la casserole sur les pâtes et faire sauter le tout pendant une minute. Hors du feu, ajouter le persil, mélanger et servir immédiatement.

Coulant à la crème anglaise



Ingrédients :

4 œufs + 4 jaunes
220 g de sucre
140 g de farine
100 g de beurre demi-sel + 20 g
8 cl de crème liquide
50 cl de lait entier
2 sachets de vanille

Préparation :

Porter le lait à ébullition. Le verser doucement sur les jaunes d'œufs en tournant. Reverser la préparation dans la casserole et remuer sur feu doux jusqu'à ce que la crème nappe la cuillère. Retirer du feu et ajouter la vanille. Laisser refroidir puis réserver au frais. Préchauffer le four th. 6 (180 °C). Faire caraméliser le sucre restant dans une poêle, ajouter doucement la crème et remuer 5 min. Laisser tiédir puis incorporer 100 grammes de beurre. Verser la préparation dans un saladier puis ajouter les œufs et la farine. Mélanger bien. Beurrer et fariner des moules individuels, verser la préparation au caramel et enfourner 7 min. Démouler et servir accompagné de la crème anglaise.

Choisir la bonne crème hydratante

SOINS DE LA PEAU

Avec toutes ces publicités de crèmes hydratantes, on se sent perdue et on ne sait plus laquelle convient le plus à notre peau.

Il n'y a pas de secret : c'est en testant différentes crèmes adaptées à notre type de peau qu'on en trouve une avec laquelle le coup de foudre aura lieu.

Une crème de bonne qualité :

Elle joue son rôle d'activateur cellulaire et aide la peau à retrouver ses capacités naturelles.

Aussi, la bonne qualité d'une crème se reconnaît au fait qu'elle ne laisse aucune sensation d'inconfort une fois enlevée.

La peau continue en effet à garder ou à

retrouver sa souplesse lorsqu'elle est nue. Une crème de mauvaise qualité donnera l'impression, une fois enlevée, de manque d'eau à la peau (assoiffée, tirée, rugueuse.)

Quelques conseils pour reconnaître une bonne crème hydratante selon votre type de peau.

Peau sèche

Ce type de peau a besoin d'une crème particulièrement riche en lipides qui permettent de retenir l'eau dans l'épiderme. La peau sèche est généralement terne, rugueuse et manque de souplesse. Si après avoir appliqué votre crème, votre peau semble reposée et plus souple, alors cette crème est pour vous.

Peau mixte

Ce type de peau est un mélange de peau sèche et peau grasse, ce qui rend le choix de la bonne crème hydratante un peu plus difficile. Les zones sèches (généralement les joues et les pommettes) ont besoin d'une crème nourrissante, c'est à dire riche en lipides. Quant aux zones grasses -Zone T- front, nez et menton, elles ont besoin d'une crème légère ou gel désaltérant à base d'eau et non à base de lipides. Cette zone de la peau contient assez de lipides et l'application d'une crème riche causera un excès de sébum responsable de l'acné, points noirs et pores dilatés.

Il existe aujourd'hui des soins hydratants pour la peau mixte et qui remplissent leur rôle mais si la peau est particulièrement très



grasse dans la zone T et/ou très sèche ailleurs, il est préférable d'utiliser deux crèmes différentes : une crème nourrissante riche en lipides à appliquer sur les zones sèches et un soin hydratant matifiant sur les zones grasses.

Le soin à choisir pour ce type de peau doit donc être léger et à base d'eau, sous forme de gel de préférence car ça s'absorbe mieux et a une action matifiante.

DÉCORATION DE VOTRE INTÉRIEUR Choisir les bonnes couleurs pour l'entrée

La décoration de votre entrée est très importante puisque c'est le premier endroit que voient vos invités. Celui-ci doit être accueillant. Donc voici quelques conseils pour choisir les bonnes couleurs pour la décoration de votre entrée.

Un lieu de fort passage

Choisissez des couleurs vives qui apportent de la vitalité. Vous pouvez les mélanger avec des tons pastel. Vous pouvez par exemple peindre les murs en bleu, en vert ou en orange et agrémenter l'espace avec des touches de couleurs vive par le biais d'accessoires déco : rouge, jaune, rose ou encore fuchsia. Pour ne pas étouffer votre entrée, le plafond sera blanc. Ceci évitera d'alourdir l'ambiance en ce lieu.

Pas de couleurs qui ternissent

Misez sur les tons clairs afin d'apporter une bonne dose de lumière. Vous pouvez choisir le blanc cassé, le beige ou encore le gris. Ces couleurs donneront une impression d'espace. Si votre entrée est plutôt éclairée, optez pour des couleurs fortes comme le rouge ou le violet.

Enfin, il vaut mieux éviter les couleurs trop sombres comme le noir ou le violet qui ternissent l'espace.



Trucs et astuces

Épaissir une soupe



Ajoutez juste un peu de flocons de purée instantanée et remuez. Rajouter la quantité que vous désirez selon la consistance voulue.

Éviter aux confitures de brûler



Pour éviter ce problème, badigeonnez le fond de la bassine à confitures avec un peu d'huile de tournesol et ces dernières n'attacheront plus et l'huile ne laissera aucun goût.

Éviter la graisse pour les steaks hachés



Salez les steaks avant de les faire cuire et ainsi ces derniers cuiront dans leur propre jus et ils n'en seront que plus goûteux et digestes.

Friture de poissons :



Plutôt que de les enduire un à un de farine, placez-les dans un sac en plastique, versez-y un peu de farine et secouez le tout énergiquement : tous vos poissons seront couverts de farine et prêts à être frits.

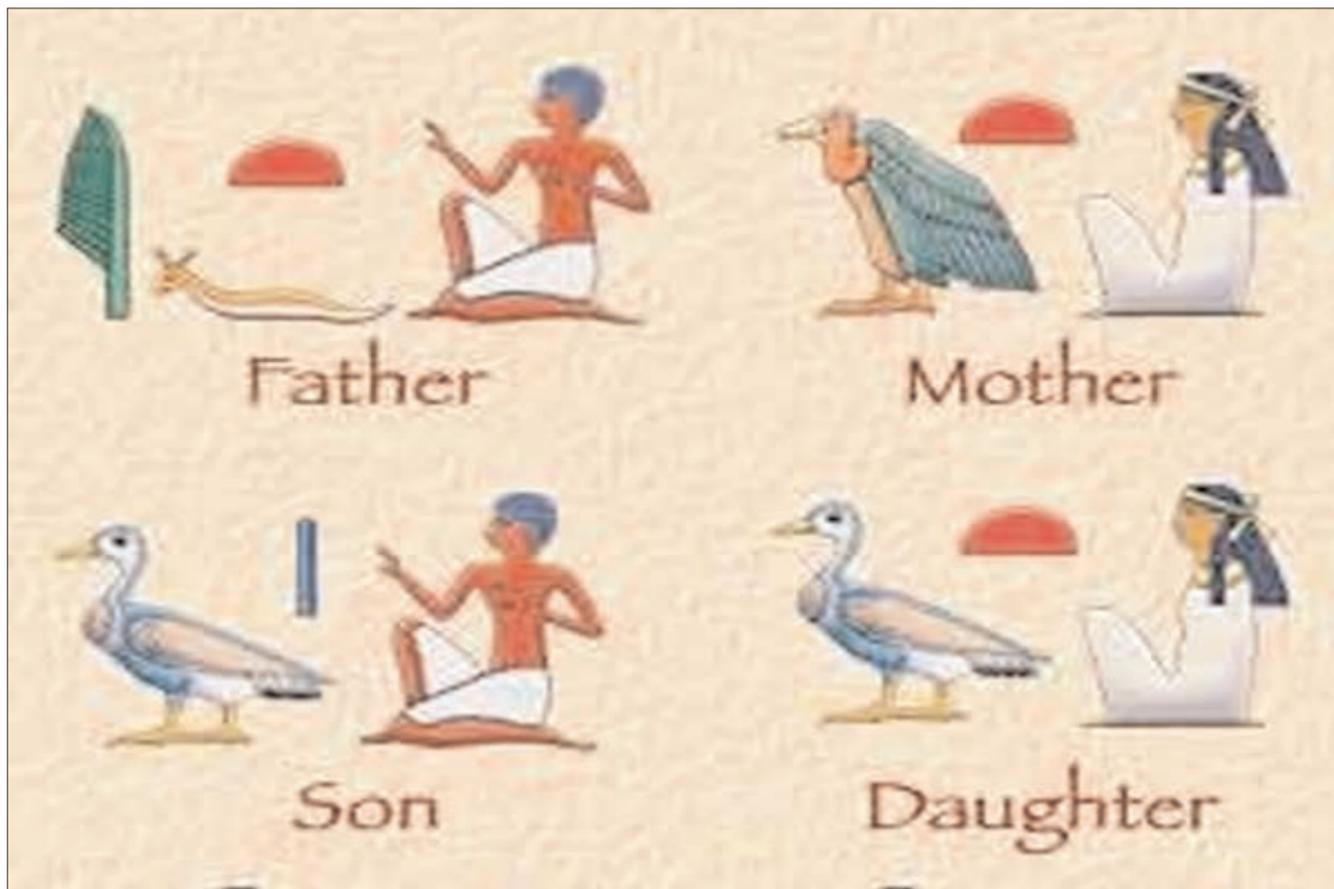
Le premier dictionnaire d'égyptien démotique est disponible

Les Égyptiens de l'Antiquité n'utilisaient pas les hiéroglyphes pour communiquer entre eux. A partir du 6^e siècle av. JC, ils se mirent à employer l'égyptien démotique dont l'usage s'est ensuite généralisé sous la domination gréco-romaine. Le premier dictionnaire de cette écriture vient d'être mis en ligne par une équipe de l'université de Chicago.

Si vous étiez impatients de pouvoir traduire ce que se disaient les égyptiens antiques entre eux, réjouissez-vous ! Le premier dictionnaire d'égyptien démotique vient en effet tout juste d'être publié. Mais il a tout de même fallu au total 37 ans à l'équipe de Brian Muhs et Janet Johnson de l'Institut oriental de l'université de Chicago pour mettre au point le dictionnaire de démotique de Chicago qui est aujourd'hui entièrement disponible en ligne.

Il faut savoir que les anciens égyptiens réservaient les hiéroglyphes aux monuments sacrés. Il existe ainsi une première simplification de cette écriture : l'écriture hiératique utilisée dans l'administration. Puis celle-ci a été elle-même simplifiée sous la forme de l'égyptien démotique, employé dans toutes sortes de situations entre 500 avant J.-C. et 500 après J.-C. Du fait de son utilisation moins noble et plus tardive, les textes rédigés dans cette écriture étaient souvent boudés par les chercheurs. Cette écriture était néanmoins populaire et la langue des chrétiens Égypte, le copte, a pioché dans le démotique les lettres qui lui manquaient quand il a adopté l'alphabet grec.

On retrouve l'égyptien démotique aussi bien sur de la pierre que sur des lettres en papyrus. Le démotique était d'ailleurs présent, avec le grec et des hiéroglyphes, sur la fameuse pierre de Rosette qui a permis à Champollion de déchiffrer l'écriture mystérieuse des égyptiens. Dans la continuité de cette œuvre de traduction, l'uni-



versité de Chicago espère donc que ce dictionnaire favorisera l'étude de nombreux textes non publiés.

"Les documents personnels comme les lettres, les reçus fiscaux, les comptes,

les textes de loi, les documents administratifs, la littérature, les textes scientifiques et religieux... Tous étaient écrits en démotique et donnent une quantité d'informations à propos des populations

qui parlaient égyptien", décrit Janet Johnson à LiveScience évoquant ainsi les diverses utilisations de cet alphabet sous la domination grecque, puis romaine.

Undulatus asperatus, de nouveaux nuages en quête de reconnaissance

Alors que météorologues et amateurs tentent d'inscrire officiellement l'Undulatus asperatus dans l'atlas des nuages, une application iPhone s'apprête à sortir pour permettre à chacun de cartographier ses observations du mystérieux nuage. Une belle occasion pour partir à la rencontre de cette merveille des cieux.

On pourrait penser qu'il serait difficile à un nuage de passer inaperçu, il en existe pourtant au moins un qui n'apparaît pas dans les traités officiels : l'Undulatus asperatus. Très inhabituel, celui-ci forme une couche qui prend l'aspect de la surface d'un océan. Condensé et plutôt épais, il montre ainsi des ondulations

ressemblant à des vaguelettes qui ont été capturées en photo pour la première fois dans les années 50.

Pourtant, depuis, il n'a pas officiellement été reconnu et ce, bien que les fans d'Undulatus asperatus mènent une campagne pour la reconnaissance de leur nuage favori. Pour être officiellement intronisé dans le monde des nuages, Undulatus doit en fait être décrit dans l'atlas international des nuages. Celui-ci est édité depuis 1896 par l'organisation météorologique mondiale. Une demande en ce sens avait été déposée en 2009 et bien que la première mention de ce nuage date de 1951, rien n'a encore été fait.

Comme l'a expliqué Gavin Pretor-Pinney, fondateur de la Cloud Appreciation Society, à USA Today, l'organisation météorologique mondiale n'a pas réédité son atlas depuis 1975. Aujourd'hui, les fans du nuage entendent donc bien continuer leur combat. Afin de continuer de donner du poids à la demande, une application iPhone va ainsi bientôt être lancée. Le but : permettre aux observateurs de nuages de signaler chaque formation repérée dans le ciel. Cela permettra de mieux cartographier ce phénomène, qui a surtout lieu dans les plaines du Mid-West américain, et de signaler que ces nuages ne font pas figure d'exception.



L'encyclopédie

DES INVENTIONS

PIÈCES DE MONNAIE

Inventeur : **(inconnu)** Date : **VII^e siècle avant J.-C.** Lieu : **Asie Mineure**

La monnaie, c'est-à-dire l'apposition d'une marque officielle sur des lingots, fut inventée au milieu du VII^e siècle avant J.-C., en Asie Mineure, sous le règne du roi lydien Ardys. Les monnaies étaient alors de petits lingots faits dans un alliage d'or et d'argent, appelé electrum, que l'on trouvait à l'état naturel dans le fleuve qui arrosait la capitale de la Lydie. Sardes. Ce fleuve portait un nom qui devint ensuite célèbre : le Pactole, synonyme d'abondance et de richesse.



Jennifer Garner

elle se consacre à sa mission de maman

Jennifer Garner est désormais plus maman qu'actrice, elle est complètement gaga de ses enfants, qu'elle couve comme le lait sur le feu. Elle sort régulièrement avec ses deux adorables fillettes, Violet et Serafina, mais rarement avec son petit dernier Samuel.



Amel Bent

elle se trouve trop retouchée sur les photos

Amel Bent s'est découvert de nouvelles formes qui ne lui plaisent pas vraiment. Amel a remarqué que ceux qui se sont occupés des clichés de l'émission y sont allés un peu fort sur les retouches : «Je voudrais mettre une des photos de DALIS en PP mais je les trouve trop retouchées, a-t-elle écrit sur son compte Twitter.

Laurent Ournac

nouveau papa d'une petite fille

Laurent Ournac est l'homme le plus heureux sur terre. Hier, sa compagne, Ludivine, a donné naissance à une petite fille. Une nouvelle que l'acteur de "Camping Paradis" s'est empressé de partager sur le réseau social Twitter.



Horaires des prières pour Alger et ses environs	
Fadjr	05h07
Dohr	12h39
Asr	16h02
Maghreb	18h41
Icha	20h01

Le **MIDI LIBRE** met à la disposition de ses lecteurs deux numéros pour signaler une éventuelle absence du journal dans leurs quartiers.
0777.10.49.42
0550.18.37.57

SOLIDARITÉ

Le Brésil octroie un don de 120.000 dollars aux étudiants sahraouis réfugiés

Un don de 120.000 dollars a été octroyé par le gouvernement brésilien pour soutenir les activités du haut-commissariat des Nations unies pour les réfugiés (UNHCR) dans les camps de réfugiés du Sahara occidental à Tindouf. Une cérémonie de remise symbolique de ce don a été organisée mercredi au siège de l'UNHCR à Alger en présence de l'ambassadeur du Brésil, Henrique Sardinha Pinto et le représentant du Programme alimentaire mondial (PAM) Ussama Osman. L'ambassadeur brésilien a indiqué, dans une brève allocution, que ce don vise à "renforcer le programme de fourniture de repas scolaires et d'autres services en faveur des étudiants sahraouis réfugiés". Il a ajouté que durant les dernières quatre années, le gouvernement brésilien s'est fait représenter lors des visites organisées aux camps de réfugiés sahraouis à Tindouf et qu'il lui a été possible de "vérifier les conditions difficiles de vie des populations installées". "A partir des demandes présentées par le HCR et le PAM, le Brésil a décidé de contribuer, à chaque fois que possible, à cette opération humanitaire", a-t-il souligné.



employé dans cette activité", a encore précisé le diplomate brésilien. De son côté, le représentant de l'UNHCR, Rolf Gruenert, a indiqué que l'UNHCR, en collaboration avec ses partenaires dans les camps des réfugiés sahraouis, "va utiliser cette donation pour soutenir la scolarité des enfants et des étudiants sahraouis qui vivent dans un environnement difficile".

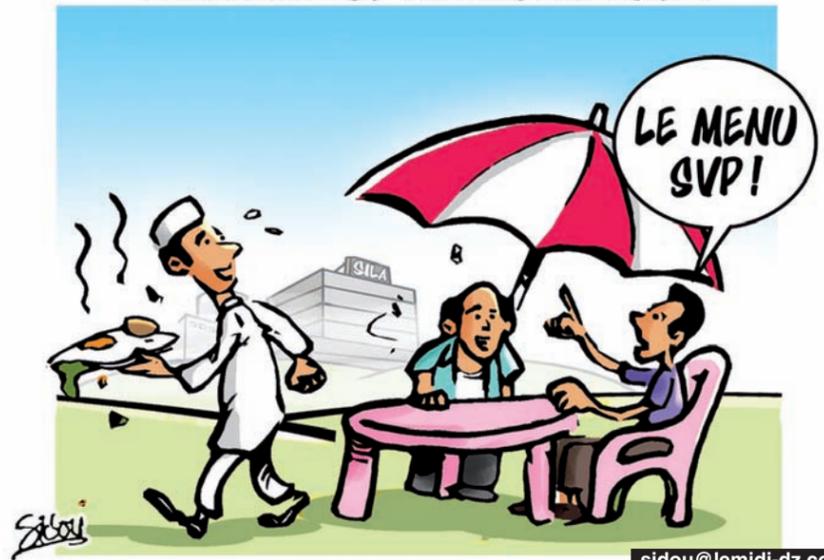
"Cette occasion nous rappelle les besoins des réfugiés sahraouis qui vivent depuis 36 ans dans des camps de réfugiés et qui constituent l'une des plus anciennes situations de réfugiés au monde", a-t-il relevé. Il a estimé, à ce propos, que "cette généreuse contribution constitue, bien évidemment, un investissement pour le futur de ces enfants sahraouis".

"A partir de notre propre expérience, au Brésil, nous reconnaissons l'importance des programmes de cantines scolaires et leur rôle dans la réduction de la malnutrition des populations démunies. C'est pour cela que nous manifestons notre souhait pour que ce don soit

Les services de la sûreté de wilaya de Sétif ont procédé au cours des dernières 24 heures à la saisie de 49 quintaux de tabac à chiquer, au cours de deux opérations distinctes, a-t-on appris, mardi, par ce corps constitué. Selon le chargé de la communication de la sûreté de wilaya, la brigade mobile de la police judiciaire (BMPJ) de la sûreté de daïra d'Ain Oulmène (35 km au sud de Sétif), ont agi sur informations faisant

Très Libre

L'ALGÉRIEN EST UN LECTEUR AVIDE !



sidou@lemidi-dz.com

SÉTIF, AÏN OULMÈNE

Saisie de 49 quintaux de tabac contrefait

naire du douar Lagrafa (Kasr El Abtal) s'adonnant à la contrefaçon du tabac à chiquer. La perquisition opérée au domicile de cette personne a donné lieu à la saisie de 35 quintaux de tabac contrefait, d'un broyeur et d'un mélangeur de grande capacité. Cet individu a été arrêté et présenté devant le procureur de la République, près le tribunal d'Ain Oulmène, selon la même source. La deuxième opération a été effectuée lors d'un barrage de police instal-

lé à l'entrée de la ville de Salah Bey (42 km au sud de Sétif), où les agents de la force publique ont procédé au contrôle d'un camion transportant 14 quintaux de tabac contrefait destiné à être frauduleusement commercialisé. Les marchandises saisies ont été confiées aux services des Domaines, tandis qu'une enquête a été ouverte par les services spécialisés pour localiser d'éventuels ateliers clandestins de fabrication de fausse "chemma".